由二月一日至二月二十八日止

各得羅確 500ME 35米厘袖珍相機

麗確 500ME 35米厘袖珍相機

贈送抽獎劵一張,多刊多送

及附加捲片器一套。

、毎套價値:HK\$676.00

多項性能,變化無窮, 創造攝影新里程。

RICOH 使你對攝影

每日讀者

個心十足 隨時均可拍得 滿想佳作

超過百萬

凡刋登華僑日報或晚報分類廣告十二元

具有全自動。半自動及手動操作三種拍攝

來製造就業機會

會门

(減低利率

**黃華曾施手術** 

割淋

、籲安定團結是紙

說臉苦口苦長財國美

冶衝突 與 勞

問

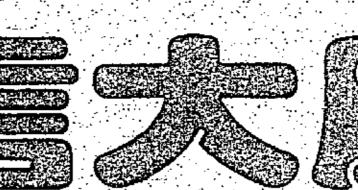
唱表 
 H
 國

華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

休維岑理司總 . 线社H 491181 中區H 231637 北角H 640693 旺角K 840749

備全面 事務專家·副外長韓念龍,一最近曾有廣泛的消息謂· 一最近曾有廣泛的消息謂· 及好恢復,活動 **上會領袖表示** 

YAT PO



北角水星街18-20號

:326贝—445贝

電話:5-661189



要求待遇,須高中程度

華光地產發展有限公司

惠刋廣告

收效宏大

交通便利·兩梯兩伙·材料上乘·專人管理

電話:5-279292

百

品有限公司

業務顧問多名

現聘年21歲以上,中學 富貴任感及有上進心 接受專業訓練,應徵者請於 至下午5時,帶備有關證件 。電話:3-699351-0

Lake & Hot Springs Country Club (Hong Kong) Ltd. 石岩湖溫泉鄉村俱樂會(香港)有限公司 907 Hanglung Centre, 2-20 Paterson Street, Causaway Bav, Hong Kong 香港銅鑼灣百德新街2-20號 恒嗪中心907

本鄉村俱樂會,承蒙各界人仕支持,已收到 很多第三期申請入會書,現爲方便本會有充 份時間處理每張申請書起見,本會已訂於本 月十五日起停止接受第三期申請書,敬希垂

石岩湖溫泉鄉村俱樂會

翻譯中心 言

專業教授中國語言及提供 全面性語文翻譯服務的機構

時間短、收效快,配合實際需要

• 旅遊國語 中國貿易國語 • 報紙選讀

翻譯及傳譯服務

• 展覽會 • 科技資料

香港灣仔軒尼詩道199號 東華大廈1604年 電話: 5-732728, 5-732889



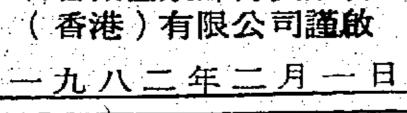
日在香港舉行訂婚典禮 江李大洞,为思光 江季胡勞縣東 二年 謹 月

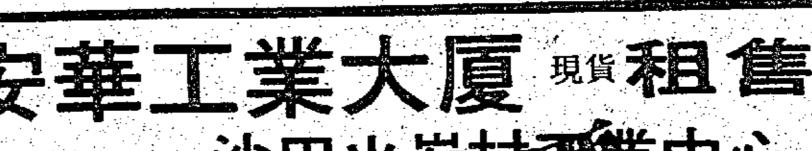
樂理記神中虧經男 到頭隨經氣損酸婦 房久退賽不慮最見 除病化弱足弱多科 福有攸歸

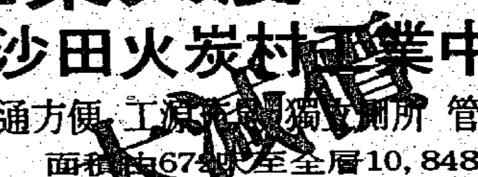
態特香淨經經鼻數 核效具流石左賓縣 政事不口右左發啜 愛樂開內鄉塞炎嘿

虚哮兒男 弱喘科婦

大:隔插二四杆香 四十酮消模四尼消 大七旬防殺七詩灣 三七話局頸號進仔







即做業主 首期一成 平通沙田 特價嚴售

材料上乘,外牆鋪砌玻璃 紙皮石,美觀實用,名廠OTIS電梯

香港德輔道中84號章記大厦1201-4室

樓底特高20.18呎 成運路17-19號 表一項非常引 兩院經濟聯合 新一項非常引

(子武器, 動作 (子武器, 野髓序) (子武器, 野髓序)

當於一千八百萬噸至二千五百萬 對量較多,破壞力又大。以蘇聯 對量較多,破壞力又大。以蘇聯 於以陸地爲基地的洲際導彈方面 然而,問題錯綜複雜,殊不 假如辦得到,再好不過。

S破色力S聯位。 计增作,十不。就 九力藥相八僅關中

職的 一百一十八艘,美國僅有九十七艘。至於發 一百一十八艘,美國僅有九十七艘。至於發 一百一十八艘,美國僅有九十七艘。至於發 一百一十八艘,美國僅有九十七艘。至於發 一百一十八艘,美國僅有九十七艘。至於發 一百一十八艘,美國僅有九十七艘。至於發 一百一十八艘,美國僅有九十七艘。至於發 一下一十八艘,美國僅有九十七艘。至於發 一下一十八艘,美國僅有九十七艘。至於發 一下一十八艘,美國僅有九十七艘。至於發 一下一十八艘,美國

列

根增

# 日間到華府要求 varia suio: variandii

受法國對外關係部長塞遜之歡迎。莫氏亦將訪埃兩國對巴勒斯坦自治問題進行會談事宜。莫問西歐及美國第二站的莫巴拉克總統,將與米中東問題舉行會談。法、埃兩國官員稱:由羅 

中共紀檢副書記指出設、埃和約所作保證,他并且要求予以 沙色**獲**同等待 以色列與埃及

民人擊抨報日民人

洋

得服

崇

異

目

装

百

共產黨員不 當前急務是整風 一長進

二期星

美在台協會處長 李潔

百潔 多明 人。 處處長

YAT PO

是追求權

ア暴政

KIU

明指共產土義

美原潛之父呼籲銷毁核武器

里水。型心射其八水兩酸 以艦不與七程中型艦個射 上,僅彈年約,導。等 多 如乃就八多彈配彈 S 正確與了 一、三十一般海彈裝力,應付 一、三十一般海彈或的一個。 一、三十一般海彈或的一個。 一、三十一般海彈或 一、三十一般海彈或 一、三十一般海彈或 一、三十一般海彈或 一、三十一般海彈或 一、三十一般海彈。 一、三十一般海彈或 一、三十一般海彈或 一、三十一般海彈。 一、三十一般海彈。 一、三十一般海彈。 一、三十一般海彈。 一、三十一般海彈。 一百六十 一百六十

温軍援

懀

家譜——(特訊)中國新聞社北京二月一日電家譜——(特訊)中國新聞社北京二月一日電家譜——(特訊)中國新聞社北京二月一日電家譜——(特訊)中國的一人是現存史料中關於應耐壓。這兩部重要資料是施耐壓的一大型縣發現。這兩部重要資料是施耐壓的一大型縣發現。這兩部重要資料是施耐壓的一大型縣發現。這兩部重要資料是施耐壓的一大型縣發現。這兩部重要資料是施耐壓的一大型縣發現。這兩部重要資料是施耐壓的一大型縣發現。這兩部重要資料是施耐壓的一大型縣發現。這兩部重要資料是施耐壓的一大學縣不出,發展著「水滸」作者施耐壓。 是認為對研究施耐壓及「水滸」作者施耐壓。 是現存史料中關於施耐壓了、水滸」作者施耐壓。 是現存史料中關於施耐壓了、水滸」作者施耐壓。 是現存史料中關於施耐壓了、水滸」作者施耐壓。 是現存史料中關於施耐壓了、水滸」作者施耐壓。 是現存史料中關於施耐壓了、水滸」無疑是有 是現存史料中關於施耐壓及「水滸」無疑是有 是現存史料中關於施耐壓及「水滸」無疑是有 是現存史料中國於通耐壓及「水滸」無疑是有 是現存史料中國於通耐壓及「水滸」無疑是有 是現存史料中國於施耐壓及「水滸」無疑是有 是認為對研究施耐壓及「水滸」無疑是有 者施耐 

毒梟全家遭 彈雨 八喪命

被馬上取得增產效益的 要積極推廣某些成熟的 要積極推廣某些成熟的 要積極推廣某些成熟的 一、今年農業生產

居瑣

**~** 

一顧問職位一聘請班氏

北京改 區克 **辰業** 政策

死地 西德淸年

所。中。一八劇名 事方在,近 有劇的機關時場的 前發導程 計場煤巴消前星狄へ不言發難日へ 劃經氣黎防不期拉法理人時人發路 

人民日常生活的 稳定物價·努 肉食市场的供 帮助解决城市

就咬的又猛又糖的狗

=

這在的「狗的是 怎就面吠却狗以 樣罪孔勁很,發 去立有一難依它

地致生反感。 三字經上說:「大守夜,如司段」,都是字經上說:「大守夜,如司段」,都是字經來說明确的價值,這種說法並一種,這種物可以對對精神失調的主人,而無情,但住在高樓像蜂窠樣的房子裏還要無損;但住在高樓像蜂窠樣的房子裏還要無損;但住在高樓像蜂窠樣的房子裏還要無損;但住在高樓像蜂窠樣的房子裏還要一種的,是字經上說:「大守夜,如司段」,都是字經上說:「大守夜,如司段」,都是字經上說:「大守夜,如司段」,都是字經上說:「大守夜,如司段」,都是

就「要而」並都 不厭保與來不是 知物持他養寡站 覺」這人的壞在

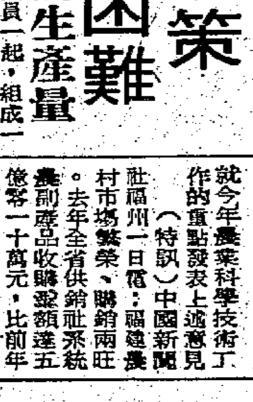
子第年紙・

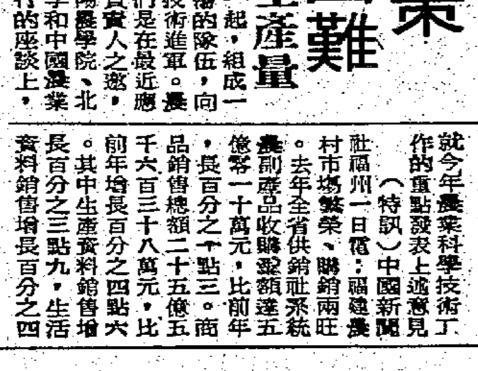
要求歐洲口際與政策 洲日本

中心汽車被積雪所用易最近遭大風雪優勢

(合衆國際社)







# 團結工聯誕生地格但斯克 波蘭青年舉行灭威 **職**戍流血衝突事件

警方强力鎮壓當場捕一

,責華府煽動性;宣傳引發暴亂

區洪水

雪海潭濫

部暴

風雪

年初恢復 提的建議, 北京接納越南

、民求取自由

列根指控蘇聯

支持波共鎭壓

李光耀說防蘇侵東南亞 

美必要建立艦隊 常駐印度洋巡視

倫敦金價

· 河內哲學中共利用亦來侵越促進中 地和平 談 和 平 談 和

日紡織公司

WAH KIU YAT PO

頁三第張一第日九初月正年戌壬曆夏

締結非戦條約

處

處

灣

 $\hat{\neg}$ 

南韓再向北韓發出

提一

一十項模

範事業

爲

南

北韓紫

輿論

MGM



當前情

況仍

解放思想刻

容緩

馬與元談福

金公主 受行

甘蒂絲褒瑾 **預琪蓮貝茜** 河



小 級 上**侯**素

上男女被抛起,曾女被捲入私家車底,重傷昏迷,號C八六五×四),姓驚女司機見狀閃避不及,與見電單車越過火位,前面編號BN二六×六的士姓

沿亞皆老街天橋駛向旺角,途經中華電力公司對開當時一輛編號C八七三×六電單車,由青年鄭永根

重傷

遷

一八三號合和中心六十四樓,敬啟者:本公司已遷往皇后大道東

新電話號碼爲·

合和實業有限公司謹啟

一搭客受傷

專

日未

兩人窓見不合而分居,有人傳其要固執,又啥博彩,但飯,爲九龍醫院心臟胸肺科消潔女工。名爲何國良,五十四歲,住黃大仙十二座一單位。據稱水縱火自焚慘死,其要路狀,亦嚇至當場暈倒。豫報與妻子分居兩年之男子,昨晚到醫院探望任濟豬女

探望妻子後

受為情困聲言自殺 一般或獲客注意・ 在 (含) 一般或獲客注意・ 在 (含)

在汀角道半途棄下

被人脅持乘搭小你內參向警方憶逃歷險經過

大中船務有限公司

電話:5-465703.5-406089

澳門爹美刁施拿地馬路內港二十號碼頭

電話:73476

本公司有新型貨船

每日定期來往珠海香洲香港澳門

承接貨箱及零担貨物運輸

服務周到•歡迎定儎

(屈地街電車總站對面)

港泊:西環政府公共起卸區

珠泊:珠海市水運公司香州碼頭

澳泊:內港二十號碼頭

電話:73476

電話:638

# CBG Group

×	<b>総</b> 行: 漕車 5-234	11 <b>66</b> - 1861 - 1864 - 1864 - 1864 - 1864 - 1864 - 1864 - 1864 - 1864 - 1864 - 1864 - 1864 - 1864 - 1864 - 1864
	九龍總行:形數	<b>6234</b> 类型 3-7221161 2016年
J	行通財務有限公司	行通金融投資 有限公司
萬	港幣存款利率行情 期限 利率	
集	24 小時 15.25	% 立即兌現 起碼大成
朝	兩星期 15.75 一個月 16.25	التابات التأنمان عند بالبري التنظيم المسيوري والأراب
	二個月 16.50	
	三個月 16.50 分元 個月 16.50 分	
	- 年 16.00	0/ 1/2 年6日
•	一年以上 面 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	議・快捷妥當・バー
	中區分行: 平認 6年 5-421112	接接妥當 (1) 10

超值樓子平價急售 每明 \$1268起

橋昨午發生一宗車禍,發成一死兩傷,警員在場調查

死因有可疑・經調査後,初步列爲縱火目焚案處理

**賊刦油蔴地** 

掠敗兼抬走電視機

于,將兩人捆绑,掠去財物約六千餘元,臨走前拾走一部**第**网名配備百合匙歹徒,昨午闖入油麻地一住宅單位,拔刀指

半山區大坑道

西班牙式花園洋樓

高尙清靜 背山面海

三面單邊 一梯兩伙

足夠車位 124年期

Bonson Ltd.

5-252117

- ◆交通利便,地鉄碼頭近在咫尺。
- 中央冷暖氣系統,即買即用。
- ●年期61年,面積四正實用。

先交訂金10%,三月內再付10%, 餘款在半年內付淸,其他付款辦法 歡迎提出面議。

日九初月正年戌壬曆夏 亞指老街天橋電單車娘 私家車

監守行爲三年 月幸無事 餵親兒



五十二二四〇七六 香港遮打道歷山大厦 香港遮打道歷山大厦 五十二二四〇七六 一五十二二四〇七六 一五十二二四〇七六 一五十二二四〇七六 一五十二二四〇七六 一五十二二四〇七六

澳洲等架大學牙科醫學士 何 雅 德 牙科 醫生 謹 內澳洲等架大學牙科醫學士 何 雅 德 牙科 醫生 謹 內澳洲等架大學牙科醫學士 何 雅 德 子八八八九

工廠及地租售

元朗青山公路有廠牌之 廠房,面積大小齊備, 交通便利,特别優待被 逼選拆廠房·利息特低· 月息壹分,歡迎電詢: ③688177梁小姐洽。

面積約2000呎

機會難逢

亞士厘道雅士大厦三字樓全層4478呎 可分小單位出售由669呎起

- ●適合任何商業用途、寫字樓 醫務所、陳列室、會所等。
- 豪華雲石大堂,設有花梨裝修,

H-772161

### 華僑日報讀者七海旅行團 四天三晚自由團 天天出發 \*美麗華大飯店 \*來來大飯店 \*嘉年華大飯店 \*第一大飯店 高雄華王飯店 希爾頓VIP假期 \$1,280 桃園中正機塲至市區酒店專車來回接送 三晚預定之希爾頓豪華客房

免費享用歡迎酒會(Welcome drink)

個別印備貴賓私人名義信箋封及火柴盒

日亞航雙程來回機栗·延期回港·60天內有效。

電話: 5-413081 (四線)

5 房間供應 / 水菓或貴賓旅行袋

在希爾頓商場購物享有八折優待

免費享用桑拿浴(Sauna)

詳情請詢:

西湖北海旅運有限公司

矗立台北市中心區的希爾頓大飯店

一些意見認為是政府為自保,在法例, 一些意見。 一述者。 一述者。

2的行為,爲何不在醫學蓄籍的的工作。他認爲委員會若想此評法律改革委員會檢討香港

銓叙司函各部門

首長

同

性戀公僕

能改變目前仍難容忍

顧及保護調整機能效率

港府基

政策

濟經港本談敦倫在司政布

位三第列星台隨緊港績業濟經年近

委助互濟經非個五十八

項工作時,所費的時間更長。

中,需要一段冗長的時間,且更需各方面的支持
作,需要一段冗長的時間,且更需各方面的支持
作,需要一段冗長的時間,且更需各方面的支持
由於在推行該兩項服務何以有時間限制時,她表示 療服務,獲該區五間診所支持,使該中心的會 朱主任續稱,該中心去年所推行的耆老廉價 月社聯所定老人節期間舉行該兩項服務。 一心需作長時間的檢討,故目前仍以配合每年十 一心需作長時間的檢討,故目前仍以配合每年十

不干預主義並非絕對否定干預

員

高程是極學特性的問題 過程是極學特性的問題 過程是極學特性的問題 過程是極學特性的問題 過程是極學特性的問題 過程是極學特性的問題 一個的影响,特別是如果 一個的影响,特別是如果 一個的影响,特別是如果 一個的影响,特別是如果

政府便會加以干預

决策前權衡利害以

不干預爲佳

**公衆利益須監管時** 

會將直接利益和代價, 一語如在決策前,必定 一語如在決策前,必定 一語主義並不是否定干 一項主義並不是否定干

· 監抑 管制 時

便須加干預公衆利益須加

食導致破壞自由企業制

私營部門。 弘須避免造成「排資」 弘須避免造成「排資」 私營部門。 至於公營部門,更

並要考慮到公營部門所或減縮必要審賞考慮,

月底前邀納

· 若有疑問

査詢。

經己發出

龍

物業稅

· 而居民自己縱火燒 心屋區大火頻頻 • 據

以下,是一個法治社會所絕不 、所述的動機,雖免再引起我們懷疑。 所述的動機,雖免再引起我們懷疑。 一宗縱火案,一名男子因勒索不遂糾然 一宗縱火案,一名男子因勒索不遂糾然 一宗縱火案,一名男子因勒索不遂糾然 一次,亦純屬揣測。

座雙塔式住宅 在大埔提供居所

及組織防火隊

**八行動法理所難容** 

部

房委會

撥

建兩

**聖匠堂老人福利中心計劃擴大服務** 希望政府部門協助推展 **耆老廉價醫療品茗免茶** 

H

電子產品生產過

須引進高水

總一個會組織貿易團件一個月港貨去銷逾世四億元 前往澳 促進貿易

版報內紙 增 歸專欄 、出現擴大各

經港國 體兩 馬 大娛樂版 刋 ·齊量並重趣味 名家主持贴士準 名家主持贴土準 流

港大丸 建涟 抽獎結果

上開幸運抽獎,已於本年一月三十日 在本公司地下大堂,請由 號碼在大堂揭示外,茲並刊佈於後,敬希

**華僑晚報是最** 

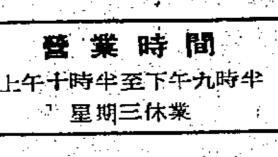
合各階層口

中 獎 幸 注

普通獎(十名):各得黃金一両 035561 045271 163457 173733 (五十名):各得大丸禮券—百元 018399 018487 033957 036088 037899 038443 057992 059119 063500 064264 160687 162043 162960 169847 170700 170759 171290 171424 173916 181355 108201 110929 111532 111992 115653 067173 078101 078532 184949 194578 200869 082221 083076 205173  $\frac{122100}{135130}$ 090835 206678 092483 094223 104976 107899 143335 157303 158230



本公司此次舉行幸運抽獎。荷數影親紅星楊盼盼小姐惠臨主持抽獎, 勝感幸,謹此鳴謝。





INVESTMENT EXECUTIVE

A well established and reputable investment

company of gold, commodity, finance and land

Male or female, over 24, matriculated or U.

graduated. Self-motivated and enthusiasm to reach

Good family background and social connection.

Professional Training will be provided for the

High basic salary and unlimited income with.

bounty and annual leave will be offered to the

right person. Sucessful candidate will attend the

Please send details & photo to: Room 12-13,5/F.,

Tsimshatsui Centre, Salisbury Road, Tsimshatsui,

property offers excellent opportunity.

chance for overseas assignment.

QUALIFICATIONS:-

management level.

inexperiened.

學生鐘, 爲會, 由的潛進此求缺遠五, 人一一特响服因於需要行家助乏九至其 灌手節別應務此缺求人一計之傳千四中 輸語有製國。歷乏情對項會學譯人十在

全期學費

# 恒生商學書院春季校外課程

院址:新界沙田小瀝源

本院爲非牟利機構,用地由政府撥給 開辦兩年制之基 本商學文憑課程,茲爲配合本院發展計劃,續於二月間加設 下列校外課程,以供有志人士於晚間(7:00 P.M.-8:30 P.M.) 進修。授課語言,以英文為主。

\$270 Intermediate Accounting \$270 Shorthand Theory for Beginners \$180 Advanced Level Mathematics \$180 Economics : \$160 Commercial Law \$135 Introduction to the Computer and its Applications \$135 Computer Language: An Introduction to BASIC \$135 Improving Spoken English \$135 Improving Spoken English (Continuation Course)

凡對上列課程有興趣人士,請來函索取簡章及申請表格,或 電0-6475151查詢,報名截止日期為二月八日。

更巨額頭獎 百萬元聚寶

# 香港大東電報局

\$54.00

前三分鐘最低收費

每增加一分鐘收費

香港一巴佩道斯島

直通國際電話服務



登業額:

集團除稅前盈利

集團除稅後盈利

集團少數股東權益

每股濫利(多閱下註)

一九八二年二月一日

# 大實地產有限公司

截至一九八二年三月三十一日止 年度中期報告書

蓝事會宣佈本集團截至一九八一年九月三十日止六個月結算。未經審核之綜合統 利爲港幣三千六百零九萬八千元,與去年同期之二千五百零四萬八千元比較,則

年三月三十一日 六個月結算 全年結算 六個月結算 (港幣干元) (港幣千元) (港幣千元) 48,486 317,938 5,128 25,048 25,048 146,825 集團除少數股東權益後盈利

月十九日已登記在普通股股東名形內之各股東,上述之中期股息,將會以股代息之方式於一九八二年三月十九日派發。這項行動爲便股東們得更好機會分享本公司美好之將來。爲了計算該項新股之派發,本公司將由一九八二年二月十五日起連續五個交易天以遠東交易所本公司普通股收市之平均市價,作爲新普通股之價值。但股東們可選擇收取現金股息之權利。 截止過戶日期

本公司將由一九八二年二月十六日至二月十九日止,首尾兩天在內、暫停辦 理普通股股票過戶手續。已購買本公司股票人仕,為確保收取股息權利,請將購入之股票,連同過戶文件於一九八二年二月十五日下午四時前,爰達香港皇后大 道東183號合和中心三樓標準證券登記有限公司辦理過戶登記手續。 業務檢討

本公司與華麗公司等合作之天水園發展計劃,已有令大寶股東滿意 本公司與華國公司守宣传之人不同数据的一个人就是來傳之之場。 於一九八一年年中,行政局對該發展計劃作出積極之反應,並同意進一步治商修 計發展計劃之細節問題。有關商對事宜,現仍在進行中。 本公司在澳門氹仔之新市鎮發展計劃進展令人滿意,首期地盤工程進行順利 ,預料可於短期內推出預售。 其他位於香港,深圳及澳門之地產發展,亦已按照計劃順利進行,

不公司在關島之實驗養蝦物現正裝設新型試驗儀器·以養殖具有高度商業價值之魚蝦,而本公司在天津之養蝦物亦已成功地培養出第二批對蝦,並且全部售 本公司現正傳備建造另一所大型之魚蝦養殖場,預料可在一九八三年獲得第

於一九八二年會計年度上半年內·本公司在美國開採石油·天然氣·及金蘭等業務發展異常迅速。本公司屬下之 WESTERN GAS OIL & MINING LIMITED 現已改組,並對其附屬公司之經營方針作出相應之調整。務求使其業 務更爲改進。 本公司將繼續增强在美國之投資,並已於最近購入更多有待勘探之石油及天 然氣土地·計劃進行更大發展。

未來發展 在截至一九八一年三月三十一日止之會計年度內·本公司之業務發展及盈利 率均打破以往紀錄。而一九八二年會計年度之上半年業績亦成功地承接了上年度 之增長率,並相信本公司會於本會計年度再創下虧新之盈利及股息紀錄。 主席胡

由一九八二年二月一日 起,每一頭獎,二獎及三 獎之獎金基金將予扣除 百份之五之款項,累積 至一百萬元後加入下一 次並無多寶之第一組獎 金基金。 香港獎券管理局

God?

四工務司署地政測量處

關於擬以招標方式 出售香港干諾道中內 地段第八六六八號事

茲提請有意標投上述地段之人士注意, 中標者(購買人)如欲獲得通行權,自 費取得海水供應作空氣調節用途,將獲 授予該項權利,唯須遵守海水供應之一 般條款,而供應海水所需之所有泵房及 抽水裝置,均須位於內地段第八六六八 號界綫之內。

# **| 国慶貿狗** Æ



多元化無縫地板

處處適用 運材實料 經驗豐富 技術施工

電話:3—677535 3—672516 性百見驳治安老用



# S.W. STEEL 紹榮鋼鐵

有限公司 SHIU WING STEEL LTD. 

稻榮高拉力條紋網筋 大小欵式齊備,歡迎參觀選購 香港干諾道中康樂大厦1209室 電話:5-255391

酒會茶會聯

他們繼續以受心學的學問學的學問學的學校教職是一個學校教職學學校教職學 心教好學、所以一种學學、

11號舖位連通天480呎已租出

售價 \$1,200,000

三元三三三三 招

售價5 900,000 ② 九龍通州街314-316號仁光大厦深水埗碼頭對面 A座鋪位1,366呎另通天197呎 C座舖位 848呎另通天 71呎 售價 5 883,000

**電子遊燈機比畫** 招租或合作

筲箕灣大馬路太古城側 太樂樓地下旺舖約3000呎

城即有限公司 六基有限公司 5---252497

5-243103-5

碧柘苑

中央冷氣·高級寫字樓出售 香港干諾道西144-151號。地點整盛。交通便 :明方財務有限公司

玻璃幕牆 . 外型宏偉

接洽電話 H240601 深水埗永康街38—40號 萬昌工廠大厦

電:5-269883李小姐

## 高級洋樓出售 999年期)

園别墅

徳輔道中120-126號20樓A座 電話:5-447229、5-437753

**fin** 

正義置業有限公司

中環國際大厦

奏涌金豐工業

連大車位一個)

吉舊395萬

租每呎18元

吉售680萬

28樓1219呎·

NO.1面積545呎另地庫521呎租8,700

NO.2面積486呎另地庫527呎租7,900

NO.3面積361呎另地庫344呎租5,700

林景色,面積有

花園、泳池、五

車位,網球場。

豪華花

位於港島郊區海旁,高層有景、 二梯三伙,每伙面積約一千餘吹 另有蓋車位。首期5%,約83

湘農企業有限公司 H-247611 或 H-247909

# 上環旺舖招租

德付道西47號地下 面積千呎合各行業

**電5-479310** 5-467991

# 威勝商業大厦 港澳碼頭對面中央冷氣系統 請電5-441372 432192洽

中區寫字樓出租 發 大 魔 德輔道中44一46號

電話5—230912

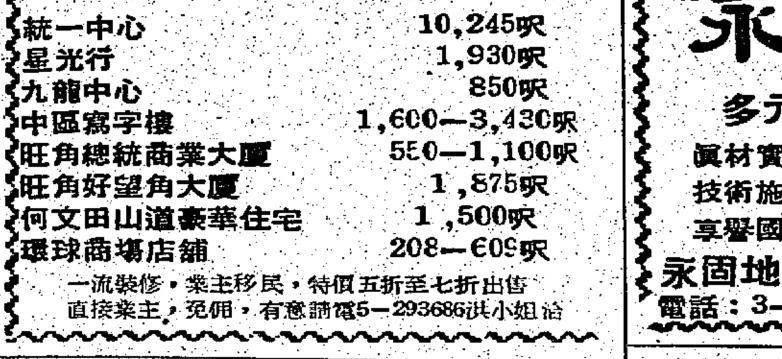
月租:\$15,000 電話:5-240455 港島大型屋邨商場旺舖出租

中區臺灣出租

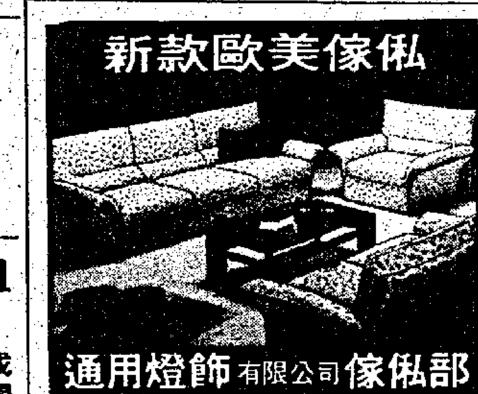
大道中萬與商業大厦20/F實用900呎

獨立冷氣系統連裝修及文件權等。

地旺人多,門面寬闊,實用面積約三百呎, 月租式千餘元,有水電設備,可頂讓裝修或 全盤出讓,即可營業,有意者請於辦公時間

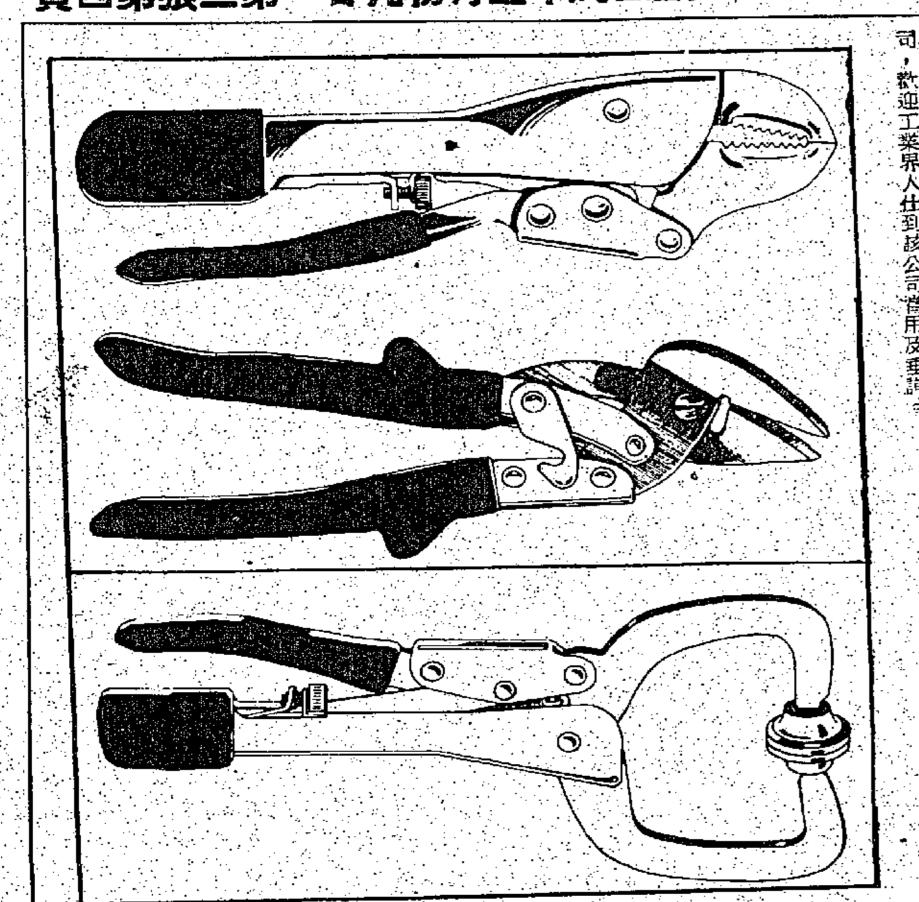






交成地官賈

香港·喜來

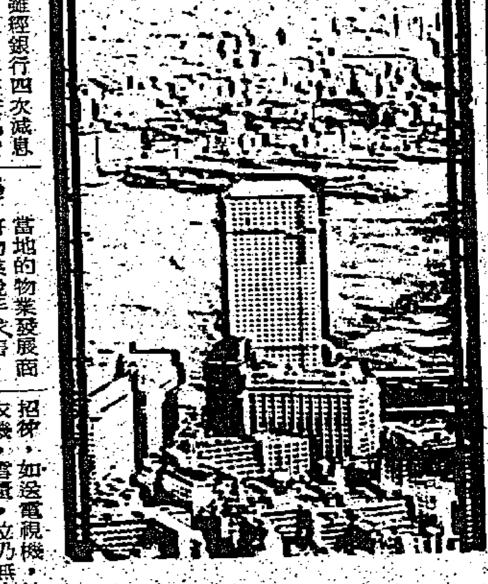


業界普表歡迎 自動大

The quick-fit no-slip grip.

Sole Agent: Sunlee (Scientific) Co., Ltd. 32, Electric Road, G/F Causeway Bay, Hong Kong. Tel: 5-661387 & 5-715349

建築 地產



各点或转通中24世界前地銀行大海170世 九岭驻南维牧道636就银行中心大海门6定

CARRY ON TRAVEL

5-254549-0 5-241845

旅運有限公司

台灣五天四晚

另有泰國,星馬,日本,台灣團

泰國芭堤雅六天

非島六天特級團

韓國四天豪華團

日本本州八天

星馬泰十一天

新航美洲假期

新航歐洲假期.

台灣週日環島七天

陳列室

新春加班特級豪華團 \$ 2490 灣7一9天 國6天 \$ 2590 \$2150 非律費6-7天

星馬泰12天 台北機票\$670台証\$85

南國國尤遊豐團

馬星泰十一天豪華團 \$ 3398. 造星期六 馬星(雲頂)七天渡假團 \$2498. 遙星期一六 馬星(檳城)七天酬賓團 \$2598. 泽星期 新加坡印尼七天豪華國 \$2998. 達星期 曼谷、芭堤雅六天團 \$1688. 達星期日 特别赞助,請问各人旅行礼報名查詢。 新加坡的空空司

> 北 角5-705352 尖沙阻3-694447 第3-846484 第12-432631

西南歐洲十四天豪華團 美加西岸十二天豪華團 1月27日 \$9480 **连星期一、三、六田**裂 日本本州八天豪華團 选星期六出發 全日本九州本州八天春華團 達星期三世發 日本北海道八天豪華團 \$3990 達星期三、六出發 \$1690 建星期五、日出發 菲律賓七天豪華團 **逢星期二、四、五、六出**裂 曼谷芭堤雅六矢豪華團 \$3290 选星期五出發 泰馬星十天豪華團 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

> 專綫服務・更勝一籌・分社直營・全港最平 星馬泰・印尼特快簽証・平價機票

中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301 星期日全日辦公

### 旅遊公司 3-9681323-951635

香港銅鑼灣道七號 國泰大樓八樓A座 電話:5-7905027

九龍亞皆老街118號地下 電話: 3~7141559, 3-7110849

香港高士威道十號至十四號地下 電話:5-765306

\$ 4090

盡在芳徳

台灣環島七至九天 菲律賓六至七天 八天 星馬(檳城)七天 北海道賞雪團七天 星馬泰 十二天 五至七天 四至六天 泰國 安排妥善、服務至上、顧客第一 新年台北機位特多·專業台証特别

九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

四天:\$1388 曼谷・芭提雅 七天:\$1588 九天;\$1788 住圓山、三普 六天2090 出發 外 % % 逢星期日出發 特快台証

九龍旺角通菜街2A鴻光商場17室

港一穗探親機上、快車返 世界各地探親平機票、酒店、簽証 東南亞及美加精選豪華遊覽團 歡迎組團旅遊棄體育活動 精美行程表齊備電索即寄

旺角先施大厦5字樓510室

總代理:新技有限公司

各大五金及汽車零件行均代售

香港銅鑼灣電氣道32號地下 電話:5-661387 5-715349

香港一廣则一香港 中國民航包機 逢二、五、日

請向各大旅行社接洽

天天出發! 農曆新年 泰國 七天 \$1990 六天\$1890 九天\$2190 八天\$2190 專辦特快台証 \$150. 九龍尖沙咀新世界中心商業大厦610室

**入** 5-237184-6 代理航空公司 代理航空公司機票

國八天 \$ 2090 星馬泰12天 \$ 菲律賓六天\$1850 夏威夷七天\$ 本八天 \$ 3290 美 國九天 \$ 6989 日七天\$3880 美加十三天\$10389 香港總行:香港大道中36號與瑋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

# 旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192

五天海陸空聯遊 少行枉路700里,省時四天半行程輕鬆。五天行程勝九天 住園 山 住漢光樓 (f)香港—高雄(早機)—佛光山 住園 山 (2)澄清湖—延平郡王祠—溪頭 住漢光樓 (3)大學池—日月潭—八卦山—台中 住全 國 (4)梨山—天祥—太魯閣—花蓮文化村住花莲輪 (5)野柳—陽明山—故宫—自由活動 夜機返港 选過二出發 紙收\$1,580 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室 中環奧卑利街21-27號新陞大樓地下4號

3-7213183 3-7210543

图 图 约 交 通 (2) 即日本交通公社 \$ 3630. \$:3630. 九州七天超級豪華團 \$ 4280. \$ 4580 北海道七天雪節 LION PAK : 酒店十機票(三晚四日) 東京、大阪、台北及東南亞各地均可

島 3-321315-8

> 全程住宿來來香格里 來回乘搭泰國航空公司・眞正天天出發 中環域多利皇后街15號裕成商業大厦703A 尖沙咀海防道34號寶豐大厦 4/F D座 九龍油蔴地彌敦道534嘉榮大厦19樓B

5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211

遊覽團 泰芭菲 美加日韓星 台 國大本國泰灣國雅賓

香港中環大道中萬宜大厦531室。 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

星馬泰專

日日有團出發\*

4月3,4,5,6,7,8,9,10,11,12日

**\$1890** 

暢遊:清邁、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、美人窩、曼谷、水上市場鄭皇廟、玉佛寺、鱷魚潭、古城縮影、芭堤雅、玫瑰花園、桂河橋 住宿:淸邁蓬賓大酒店、曼谷洲際大酒店、芭堤雅海景大酒店。 --淸邁康篤、詩英豪華夜總會 曼谷嘉樂斯、藍天、泰式昭柏耶豪華夜總會 星·馬·泰·印尼平價機票·天天出發



各 上海 厅

> 會址 香港德輔道中 ·106-108號 鴻德大厦203室 電話:

5-458384 5-452370

4.5.6.

員昨在新界扶輪社闡

界

發展增長

青松仙觀上元投燈熱鬧

計劃建護理院中學

一<br />
進世界人士對道德之章<br />
一<br />
港大<br />
大<br />
大<b

會福利

未居民組織資料

生意爭執怒殺拍檔

新

聞

他們的「老友記」米奇老鼠合照:一章獲恰和招待觀賞迪士尼大

鐘錶經紀判監四年

度逃返大陸後囘港自首

告人直認「誤殺」罪中一人頭部重創不治

團啓程訪星馬

區互助會組成

# 二期星

品

持支決 助

能仁書院副院長

白志忠病逝

定本週五萬國出殯

文中學校及向志忠先生,於元月廿三日病逝廣華 於一種則由世界佛教僧伽會秘魯長悟一老法師主持法事 時出發。恭請佛教界諸大德堅文教工商各界人士組 於一種則由世界佛教僧伽會副僧統,香港佛教 時出發。恭請佛教天台宗師顧明老法師封棺說法 ,次化禮則由世界佛教僧伽會副僧統,香港佛教 ,大化禮則由世界佛教僧伽會副僧統,香港佛教 ,大化禮則由世界佛教僧伽會副僧統,香港佛教 ,大化禮則由世界佛教僧伽會副僧統,香港佛教 ,大七組 一本法師發 之,治变之日,行見素卓白馬,備極哀榮。師創辦能仁奮院,卓著勵勞,一旦溘逝,開日氏畢生献身教育,襄助僧伽會會長洗

日婦婚後不育求檢查

期整調暫短過經

八有責

屏 山 新 田

團拜

報

名:

地址:

年康樂活動聯合。 機構、社區及分區委員(特訊)黄大仙區 與區內政府部門、志願新春餐養舞 會 四 百人歌樂

香港佛教聯合會 居董事就職

奇葩閣今開始營業

專家負責挿花藝術

B

姓

英倫親友姓名

英倫收報地址:

( 請寫正楷英文 )

(請寫正檔英文)

者

蘐

英倫航空版)贈閱表

倘荷長期訂閱

\*\*\*\* 在英倫付款(服務費在內)在港付款(郵費在內) \*\*\*

華僑日報有限公司謹啓

# 提 年 新 春 報 時



西區 一月中成立

而承認「誤殺」罪名

看迪士尼穿梭匯演怡和招待貧苦兒童

與卡通偶像同數渡新年

月二十日・在九芸控制而殺人・

燒臘店東違例 随担任紡織聯盟公司附 英國匯德豐集團任職。 辭去港府職務後,即在 巴路在一九六五年

判罰款二千 出售之燒味懸掛于橱窗 北作例行檢查時, 發覺 北作例行檢查時, 發覺 能受污染,

貿易協進局宣布 巴璐任執行

議會

華

部 香港荷李活道一〇六至一一六號

日

LONDON W 1.

TUNG PO OVERSEAS LIMITED 1. GERRARD PLACE

贈閱辦法:請將此表填妥後寄回下列地址 或寄英國經銷處:東寶有限公司

**週到敬希垂意** 

外籍婦科醫生 涉嫌被控 発生 强 姿

被判處最高 爲違反上述 一名燒 案此

兩泰國男子

監七年

行政立法兩局任審證職 程制工商署長,及在 整明上稱:巴聯過去會 整明上稱:巴聯過去會 

裁定罪名成立

首被告判入

被告認罪押候宣判

# 晋樂芬新戏毒藥物 實驗計畫四月推行 新界靑少年吸毒人數比率躍增 沙田龐大反吸毒宣傳週日揭莫

箱2036號註明「京有意以上工作者

偉學實

馬來西亞信用有限公司)

三

)外來移民基礎班

職業英語會話專科

)英語拼音及應用

國、日語基礎班

港府正修例嚴懲

用海洛英鹼製毒

元配何母李

哭夫

之喪於昨

)日在

之款(現金)限於翌日交濟。
本行備有看資證及目錄表,投得者於下槌時須照〇五室本拍費行內將什貨車輛充公貨車輛及無人予 四日(星期四)上午十時卅分在香港皇后

一各 九 九 天 東 第

偉寧實業有限公司謹啓

萬國殯儀舘出殯辱

高誼隆情歿存均感

是期二)下午三時起在香港皇后大道中卅六號興建大厦二〇五室其拍會者拍賣人香港泊賣行及地產代理有限公司定期於一九八二年二月二日為內將下開物業當衆分號出投 一 物 業 出 投

砌詞騙綠印客錢財

郊杖夫

孝男

溫米玉寶

事主女兒亦騙到手

兩靑年偽造身份證車牌

**厄运活動**囊報

白志思生

元月廿二日病

茲擇

二月五日(星期)活力龍廣華醫院

哲人

(星期五)

能仁書院副院長

佛教英文中

**叶學校長** 

親屬

李歐張 惠陽灣伯財業

於中華民國七十一

年

拍賣大帮生

一仔褲廣告

**查洛里后大道中州六號興路大厦二〇五室拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司賣主代表律師何新權黃天榮律師事務所香灣星后大道中五號恆昌大厦一七〇三室** 

新春**國**府西貢遊 聖公會巴拿巴堂

日志忠先

委員會

好,務所依時出席,同十時在紅磡萬國殯儀舘

**申悼念,藉** 

思生蓮

下参加。報名及詳情可致,搜集資料以作是項研究「義務訪問員訓練課程」 中小型企業課程 義務訪問員訓練

就四年。 時認罪:亦分別被判入

釋囚協會新

頒發長期

中區會計

一つ初級核教員が受會計師行在職制を後者要有志於の

訓練,準備參加學會考試更佳。會計師職業,品行良好,樂於接

通知到時參加筆試。 整個日報信箱第式五七號,詳列姓名、性別、年 整個日報信箱第式五七號,詳列姓名、性別、年 業或具同等學歷及資歷,而對新聞工作有與趣願 某大報社聘請外勤新聞記者多人,凡大專院校畢

而師行聘核數員

**撃越・馮聯美** 葉柱根,劉兆 係 李 業 開 主 子 来 

清潔香港

大家合作

PA.M.)在香港平打街里打行土庫本拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨品以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出清下礎之後若有錯漏或意外之。如以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出清下礎之後若有錯漏或意外之。如以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出清下礎之後若有錯漏或意外之。以以現銀紙鐵足並限於指定期內將該貨物出清下礎之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 及住宅傢俬各物廣告欖勿號拍賣行拍賣沙發,

1110111四 香港權勿兄弟拍費行啓

字樓及住宅傢俬用具各 PING CO. LTD. 之大将名貴 勿照拍賣行拍賣 THE SHOP

FO. 物 寫 廣告

SES堅瑪利奥職業語文部招

一)職業英語※課程

欖勿<sup>競</sup>拍賣行拍賣 LIVERPOOL EASTERN

及各物廣告 MITERS LTD. 之打字機影印機冷氣機

UNDERW

PRO MOTION LTD.之寫字樓用具勿照拍實行拍賣 A. V. A.

影 TRADERS LTD. 之電視機電視攝 機畫面控制機及傢俬各 勿照拍賣行拍賣 KAMSLEY

廣告

**橙勿兄弟拍賣行啓** 

香港政府公佈

啓 

**架即 潤文 深**翰

謹

運輸署署長

來一千元响應善舉・使清督學子・能繼續 雄偉洋行歷年支持本報救童助學運動・ 雄偉洋行行捐 一十二元

抵港訪問兩週

應本港醫務處長邀請

倫敦警察總監

孫,仁心義屈, 令人:啊應本報救宜助學運動

MR. D.C. 五百

交換意見。

交換意見。

交換意見。

交換意見。

本語之邀,昨日抵港作爲期兩週的訪問。

成長韓義理之邀,昨日抵港作爲期兩週的訪問。

手芬李何忠 ,胡智·流煊事元 心馮鍾錦,張锡,長,古會 思超超九,理陽是 ,世中伍事偉事華戴 要發利

跑鵝區坊會團拜

李均盼官民溝通

法

# 讀者救重助學運動

陸續收到善長捐款

回当高年

《司二百元·南生營造有限公司二百元·李啓康 百五十元,德信建築有限公司二百元·张昌記一百元,中年氏宗親會一百元,鴻裕發置業有限公司一百五十元,MIS S. N. P. KARANTIA一百元,即松與先生一百元,革氏宗親會一百元,與裕發置業有限公司一百元,是 MR 是 MR 一百元,其所有限公司一百元,其所有限公司一百元,其所有限公司一百元,其所有的人。

交通處表格改中英對照

「倒後・及割去「

一千元



高傑博太平紳士,朱燦培副民政主任·王昀賴坊會新春團拜,李均理事長致詞

鄭任安公司五百元



· 同時稱民政主任蒞會 傑博太平紳士勤政親民 家新春行好運·盛讀高 豪新春行好運·盛讀高

元洲街邨二月六日舉行

明是問題

山海之友遊新界



營業經理

・新加入爲「永」。

朗

街

會

新年喜陳喬生見過

丛中

九人及言以心西語

\*\*

黄弹

春埭

汝見虚我 墨· 級輸向升廠祭 中京三月南河 北南京外為題北高生 不证状 1 過學生雅城 却浅 别 利

難其記江 放,斯室与神道天 山君心翰 湖他山美水 君可 行 傷·

慶新春

**五百**衆

**筵開四十一席,** 及聚餐,参加行车

重即 羊 城古

**菱成正氣留河嶽,振起雄心向斗虹。只爲憂時終受勸,髙懷空自憶精幾番長覺入軍中,談虎聲低恨未窮。痛哭何人知賈誼,上背今日作陳** 

**趙堂清磬聞禪語・古寺殘燈照佛情。讀聖賢符學何事?而今始識大光單書絡釋五羊城,風候炎方氣早更。地吸柳先舒媚眼・春寒敷已作繁** 

春因凱後花無色,詩到窮時何欲類。私憤填胸悲不語,五更鶏鳴淚潛觀客嶺海又經年,一檄招尤志益堅。大義特明元旦日,閒愁多付夕陽

機已失時惟扼斃,才無用處且埋頭。東風何事吹桃李,爭與梅花姫似獨倚野鄰隨杞憂,談兵紙上豈空謀?誰開關關延强敵,欲獨神奸首故

没 ,未事補訂耳。錄温氏序文如次大不已儼然在目也哉!」 余亦有同感

果治的北方面的耳其去落的 随侧, 走清湯川鸡 題詩精及等奏和防路漸

闭理残害;煤奇氣·新煨暖玉避狂名。心田自有元丹在·不逐凡苗見雨立步總須秉至誠,談何容易與人爭。·英經匠翫與才見·水遇難火色更 黃節詩箋十六、十七頁 存出計計あい野歌 生人不敢地在了百年秋起 的病毒沙衣花料玩歌心块 通江泉計学行法门水也 南军不不守京都看将 女斯 何曼庵藏 沙時

歯 帝日 八首

李·惨被妖氛悲故里。随成到巡览庸臣。旅居更有锡心事,姿饭曾無春雨年,以煽動愚民,便阻大局狡罪,流放新疆,遇赦返断,被否置高原,随有然也,决秀全下武昌,遂往求見,上掛論天下大勢,勸洪先取南京,未幾,洪秀全下武昌,遂往求見,上掛論天下大勢,勸洪先取南京,未幾,洪秀全下武昌,遂往求見,上掛論天下大勢,勸洪先取南京,未幾,洪秀全下武昌,遂往求見,上掛論天下大勢,勸洪先取南京,建樹。後以諸王互相殘殺,事無可爲而去。 與何大庚等散發「全粤義土發民公檢背」,派斥主降派寶國罪行。翌 與何大庚等散發「全粤義土發民公檢背」,派斥主降派寶國罪行。翌 與何大庚等散發「全粤義土發民公檢背」,派斥主降派寶國罪行。翌 與何大庚等散發「全粤義土發民公檢背」,派斥主降派寶國罪行。翌 夜雨有聲隨枕至,小桃無主隔腦開。自憐傲骨偏滑瘦,遙憶孤山月下典立寒灰又一回,無聊心緒强徘徊。絕粮幾日僕求去,痛飲連宵客自

,奉間以缺上現 攻召南致乏實平 擊來韓攻一力平

實路華

茶會余 滿廷國 祥<del>輝</del>傑

金剛男 海光善 金頭福 朴炳徹

**荃**兩 灣如下

陳柏沙 國 樂 架 質

梁振權

何國光

# 旺角場護級戰爭持 青月 極烈

完場 前吳志英栢架互踢地 路領先擺兩烏龍包 辦四球 物 罰 出 場

有一只單刀必入機會俱爲射出界,大家拉平。完场前吳志英與柏如後衛擺烏龍,皮球更變方向入網,先後聲加山扳成平手,荃灣包辦材高大,採長傳急攻,昨戰一路領先,佔上風優勢,但球連奇劣,佳迪左中衛,柏拉索開上火經踢左鋒,戴維斯右鋒。昨後兩隊爲無生仔分任左右後衛,吳汝賢右中衛,「鐵甲人」黃兆光正中衛,加生仔分任左右後衛,吳汝賢右中衛,「鐵甲人」黃兆光正中衛,加 到時勢必然展開一番競, 各隊兵馬都有實力, 修頓場: 大時台友對光修頓場: 大時台友對光

台

足 . 勁 風

賽

友

甲組足球聯賽第二循環

海蜂想置路

RESULT

勇奪六萬美元獎金

(CONTROL OF THE RACQUET) (CONTROL OF THE RACQUET) 中球拍必須緊握・否則握拍手移動。上述的各種 技術・都是練習可達目的。這種練習・不限於在 技術・都是練習可達目的。這種練習・不限於在 技術・球拍必須緊握・否則握拍手移動。上述的各種 以場上。隨處可能握拍的地方・都可自由地練習 、對談就減少。

性制錯誤和它的t

TROL AND

)球拍的揮動:

拍拉後,拉後不須過長又不須過短。手錚必須離準確的拍(擊)法須要提早以圓形動作把球

接觸點:(POINT OF IMPACT) 指不然,球將偏東偏西,或向高空飛。簡單踏行 用右手握拍的球員,每當抽壓時,球拍與球接 簡是假設那拍球手(球員)的身體是和球網平行 道是假設那拍球手(球員)的身體是和球網平行 的。截擊(VOLLEY)必須在拍求人(球員 本人)的身前動手。 相當重要的。切記企立在錯誤的位置是合式步法ERS)(擋不及的球)。精神集中和預測力是・很明顯地可使到對方打出「綠球」(WINN拍球手(網球員)能夠選擇適當的位置企立 球場上的位置: IONING ON

> 學助 童救 福

球跳動後太久始拍

活為 **公開小 好** 四下: 一二二間學校二四一一學子參加 一二二間學校一四一一學子參加 第十八屆校際舞蹈節 明晨展開角逐 八隊,其中一百五十八隊爲小學,一百七十五隊爲中學,十節共有二百三十三間學校,三千四百二十一名學生多予,除由九時半開始,下午項目由二時開始。 七日 上午 小學低、高年級組束方費 中學組東方舞(獨舞、雙人及三人舞)小學低年級組西方舞小學低年級組西方舞小學低年級組西方舞小學低年級組西方舞小學低年級組西方舞小學低年級組西方舞中學組更方舞(獨舞、變人及三人舞)中學組更方舞(獨舞、變人及三人舞)中學組更方舞

RACKET IS TAKEN BACK TO COVER OF FLIGHT IS TAKEN BACK TO COVER FORWARD SWING
L網「截撃」,應有①——⑨的條件。
上網「截撃」,應有②——⑨的條件。
ARE NEEDED FOR FORWARD MOVE TO NSARY

RACKET IS TAKEN BACK TO COVE ①——③把球拍拉後,以包圍來球的綫路。FOREHAND DRIVE—SIDE ON

正手抽擊

略談

網球入門

。用手緊握球拍(注重手腕力)以完成願望足尖企立的。由開始至完成發球那段時間,量伸直來發球(即是擊中拋窩的球)。那時一個準確的拋球在右膊的上面是需要的。將

那。時將候持

7. 體徑保持平衡 1. 強須保持平衡 1. 操力的手,盡

)放右脚

發球

側面看

碧柏憑十二碼攀示科隆相憑分一瑪勞工

0

所身旁、球拍的前進動作必須平順,速度精漸增 所,球拍擊中球之後,球拍仍須隨球的方向直去 加,球拍擊中球之後,球拍仍須隨球的方向直去 所,球拍擊中球之後,球拍仍須隨球的方向直去 (FAUL TSINTHESWINGANDTHERESULT S)

①——②重心在後足,球拍後揮已 WEIT: ON BAAK FOOT. RACOUR

MAK FOOT, RACQUET BACKS MAK FOOT, RACQUET BACKS

S TO FRONT FOOT RACKET

以拍後揮已開始。

反手抽

右膊向網

港在

麥恩萊輕取干諾斯美國室內職業網球消費 # 世世世世世世 七二三三八八八分 ®───®球拍餐! ®───®球拍餐! ®───®球拍餐!

OLLOW THROUCH.

是「致命」的。 (三)時間錯誤(指拍球時),原因是沒有度和方向時。 (二)太急速拍同來球,在未消楚來球的速 CONJACT) 選是愛眼不祇望奇球的往來位置,同時必須 選是愛眼不祇望奇球的往來位置,同時必須

(四) ACROSS 原因· COURT 以向左方:

。球倒R 敏後Ⅰ. 地图S倒 

SPIN CERISPI SHO 和 和 O O

李來接近那球(網球)。這樣不良習慣,常制度必須有準備,否則起拍時不然與定又缺少來接近那球(網球)。這樣不良習慣,常制度必須有準備,否則起拍時不然與定又缺一個數的意思)因球而施,方可治球準確。不是每球均跳高,為球適合的高度是約在腰不是每球均跳高,為球適合的高度是約在腰 2過點的手法就受凌空高點(5 · 《相信道是歌美的大隻 壓必須用**競**罐式(意指撒 ζ, < SMASH

STOOPING TO THE

BALL

0

(戊)當拍觸球時,拍頭下墜,是另一錯跟,因此可使球高過網,易被對手拍殺。 (克)被力加速或擊止球拍的「順隨」(F)及力加速或擊止球拍的「順隨」(F)及了用ROUGH)是一個嚴重錯誤「推動」(PUSH)替代一個標準的拍法(TROKE)都是不適宜的。

(戊)都是不適宜的。

(戊)當拍觸球時,拍頭下墜,是另一錯誤

(戊)當拍觸球時,拍頭下墜,是另一錯誤

化的意見配 力大打)較

對手)達到某一位置,使他無機會選縮球可能勝分比大力拍較易。須練習何球都要大力狙。有時須輕拍,例如 Z C

它的各 A V E

度的轉變·

立正面對者球網,脚踭不用到地,體重立正面對者球網,脚踭不用到地,體重的問問。輕壓握拍,使到那隻握發拍頭(即中部)。拍頭較拍柄客高,當時部(即中部)。拍頭較拍柄客高,當時

00

を受ける。

的℃

LINE)的後面或貼近出球手(網球員)必須站立へ,和保持重心的大障碍。

贴近细胞。追點的

WAIT NG FOR T

HE BALL

網球擊法(拍法)的錯誤

STROKE

抽撃法

(GENERAL POINTS

· 秋下降,

的後。

于氏在第六局守住三個勝負點,但麥恩萊因于氏高球出界,獲另一勝一諾斯打出兩個下彎球失手,麥恩萊又再打破干氏發球。 第二盤 三局以他第十一及十二個ACES,守住這一局。第四局,第二盤 是一面倒的,麥恩萊第二局即打破干諾斯發球,又在第

・球拍在手內可能移動・最好是當球被壓中的利 ・球拍在手內可能移動・最好是當球被壓中的利 ・球拍在手內可能移動・最好是當球被壓中的利 ・球拍在手內可能移動・最好是當球被壓中的利 が成錯誤的原因。 ・球拍在手內可能移動・最好是當球被壓中的利 ・球拍在手內可能移動・最好是當球被壓中的利

006日

**Y**E

一の随球

在「應接觸點」之後才聲(拍)該球 迫者要打

盟皮

米行紅盤成反走勢

( )也是 | 項新的變動。 | 五時馬止,估計成盤十噸,大陸米總代理分爲兩家泰米大陸米價格均告下降,全

元續

促進經濟復甦

| 鴻燊表示,美國經濟衰退行

即約相當於一十四個成員國一十四個成員國

之失業總人數將達及發展組織成員國土

《有限·监管空通案在上星明已恢復正常工作,但也因此而處於淡靜情况。 《文述案人士稱·在春節假期開始以來·由於本港各業廠商均告休假停產,可以付進的作為不定期資務班次仍取銷逾半。 《特訊》基於春節後,工廠仍未復常,工業製成品的出口付運更需等候一段時日才可逐步。 (特訊)基於春節後,工廠仍未復常,工業製成品的出口付運更需等候一段時日才可逐步

假後生產仍未復常無貨可供出口

空運限

以入

口為土

;新苗每〇;新苗一元每〇陸

各類廠家經過 十天或 ,致令大多行工人的積蓄逐区返内地的製造業工人的人

本等的前後,一般工廠的《一》日普遍開始此企業化的大工廠的《一》日普遍開始,一段工廠的法定的存命三天, 與造商延至後(三)日才恢復生產。由 明及一連七天有薪假期給予廠內的員工。 與造商延至後(三)日才恢復生產。由 明及一連七天有薪假期給予廠內的員工。 即及一連七天有薪假期給予廠內的員工。 本 對於一連七天有薪假期給予廠內的員工。 本 本 本 批發貨市昨幾日開齊少數延至後日部份廠延至後日或更後才告復產屆時 連日貨倉業務 | 倉寥落

續 息、

逐人入原開春,後一漸數減因工開大才部

結果半 業在以截

開, 日難, 市屬 仍逆二

美

進

單

減應 穩轉後跌率利元亞歐

二點市五八成二報五九價八四五點道

易指數一

國經濟

景

**分之二** 

<del>粗</del>粮增加

倫敦股市(金融時報指數) -1.20(578.60)- 5,00 (574.80 ) 五種主要港股價(胃盆及賣盆) H.K.S 14.85 15.00 19.25 19.45 H.K.\$ H.K.S 17.60 17.80 H.K.s H.K.s 紐約股市(道理斯工業指數)

九八一年之水平。另外 为八八一年之水平。另外 为八八一年之水平。另外 为八八一年之水平。另外 为八八一年之水平。另外 为小八一年之水平。另外 为小八一年之水平。 9.30 6.55 6.75 東京股市(道瓊斯綜合指數) 倫敦金市(毎盎斯) 次百分之一 去年之增

開市指數 - 9.24(861.68) 收市指數 -28.95 (7909.98) -5.75(381.25)**--\_6.50 (379.50)** 美元開市價格:法蘭克福 1.8710 5.9475

:村目務則

出口货品

五九八八五五九八八五五九八八一五五九八八一五五十二十二十二十二。 一五九八一年十二十二十二十二。 一五九八二十二。 一二十二。 一二十二。 Q

n入口數量大爲增加· 以數量下降。染料、K ;硝 而對羊毛紗!

70微製成品及含酒精飲品。60億品之入口數量則減少。4.較爲顯著者爲豆油、生 0,.0

之九根無減增增 (百万元) 大人根無減增 (百万元) 大人根源 (10元) 大成 (10元) 石 石 二 分 数 量

礦加 **產及廢料,和鐘錄之輸出價格則,由衣褙之百分之九的增幅至雙** 

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD. (一九三四年創立

西區分行:文域西街68號 西環分行:卑路乍街162號 銅鑼灣分行:波斯富街69號 筲箕湖分行:筲箕湖道 155號 石塘咀分行:皇后大道西489號美新樓 九龍分行: 彌敦道711-713號

經營一切銀行業務 代理過速全球 本行全資附屬機構 香港電業財務有限公司 香港智量銀行(海外)有限公司 香港 喬業 銀 5千(代理)有限公司

德 輔 道 中 120 號 電報掛號: HONCOMBANK 香港商業銀行大厦 電 話:5-419222 5-495131 5-8183130 5-7906726 5-685143 5-492148 3-960236

3-820147 3-265127 0-794265 0-404191-4

香港 常 銀 5 (信託)有限公司

價造糖期

三億六千四百萬股還少,大多數的投資者都採觀 二億六千四百萬股還少,大多數的投資者都採觀 全日總成交二億股,比對上週六半日的交易 望態度。 亲「均扎鬼對一・二四而爲

,就是以往中國大陸出 的白米,調低二元至三 的白米,調低二元至三 的白米,調低二元至三 的白米,個格末有變動 一種担在二〇〇元以上 一種担在二〇〇元以上

價

五八一・三八。 (特訊)東京二月一日電:美元兒日元假急 馬七九〇九・八八。新市場指數下跌二八・九五而 解別價回跌。 (特訊)東京二月一日電:美元兒日元假急 五八一・三八。

羊

東京股市報跌低

三成五四月百二美點份

九龍城分行;衙 前 圍 道 15 號 新蒲崗分行:彩虹道66-68號 元 朗 分 行:元朗教育路富好大厦 荃灣 分行: 荃灣青山道185-7號

發行巨額

盤價

(七)紡織製衣類

遠東酒店 富豪酒店

南豐紗廠 新馬製衣 南海紗廠 依時製衣 裕泰製衣 南聯實業

15.80

股市	成亥	こ價	目表	₹ (	二月- 星期	旦)
香港會成交	25.52	0.000元	潰吏の		67,090,0	* . * . 1
金銀會成交		,	• • •	會成交:	200,0	*· <del>*</del> · - · · · ·
	四會成	र्देद्र श्रीत क्रीह		200,00		
<b>位生指数:</b>		–				
金指数 1234.61			退泉(1 12 /40年/	何奴 1097 60 本 48 H	70.55跌11	. 39 490-0 71
段 名	開市價	最高價	最低價	香港 牧市價	選東 政市價	金銀 收市 <b>價</b>
(-)	銀行及	唐桊箱				
恒生銀行		131.00	129.00	129.00	129.00	131.00
通豐銀行	15.20	15.20	15,00	15.10	15.10	15.00
海外信託	6.00	6.00	5.85	5.85	5.85	5.85
友聯銀行	15.60	15.60	15.40		15.50	
東亞銀行	66.00	66.00	65.00	65.00	65.00	65.50
永隆銀行	120 00	121.00	118.00	121.00	120.00	120.00
<b>嘉華銀行</b>	3.675	3.70	3.675		3.675	3,675
工商銀行	5.89	5.80	5.70	5.75	5.75	5.75
地下鐵路債券	. <u> </u>	<del></del>				
九倉債券7.75%		<del></del>			<u> </u>	
九倉認股權證	<del></del>					
置地債券8%	60.0%	60.0%				60.0%
<b>港燈債券9.25%</b>		64.0%	64.0%		7.00	
港燈認股權證	7.10	7.10	7.00	7.00		7.00
置地認股權80   置地認股權證86				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
恰和認股權證外		2.95	2,875	2.90	2.875	2.875
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		2,010	2,50	2.013	2,015
	公用類					
九燈	14.30	14.40	14.00	14.10	14.00	14.10
<b>港</b> 遊集團	5.65	5.65	5.55	5.60	5.55	
中華煤氣	31.00	31.50	31.00	31.00		31.50
電話公司	30.25 7.30	30,50 7,30	30.00 7.25	30.25	30.00 7.25	30.00 7.25
油 就地小輪   九龍巴士	13.40	13.70	13.40		13.40	13.70
中華巴士	15.30	15.30	15.20		15.30	15.20
	工商企					
IDASM A =		元 <b>元</b> 11.30	11,20	11.20	11.20	11.20
<b>隧道公司</b>   青州英坭	11.20 53.00	53.00	52.50		52.50	
<b>遊隆</b>	5.80	5.85	5.80		5.80	5.80
康力	1.34	1.40	1.32	1.39	1.40	1.40
成分   永安公司	3.50	3.525		3.525		
和記黃埔	18.00	18.00	17.60	17.80	17.70	17.60
A THE PARTY OF THE						

恰和 立 生 力 中 四 一 四 四 四 四 四 四 一 四 四 一 四 一 四 一 四 一	19.40 3.35 8.85 3.95 60.00 4.20 6.75	最高價 19.70 3.35 8.95 3.95 60.00 4.20 6.75	最低價 19.30 3.35 8.85 3.95 60.00 4.20 6.65	香港 收市價 19.30 3.35 8.85 —————————————————————————————————	19.30 8.90 3.95	金銀 收市價 19.30 8.95 60.00
立興 生力啤酒 瑞興公司 先施公司 安光數 會德 合德	3.35 8.85 3.95 60.00 4.20 6.75 	3.35 8.95 3.95 60.00 4.20	3:35 8.85 3.95 60.00 4.20	19.30 3.35 8.85	19.30 8.90 3.95	19.30 8.95
立興 生力啤酒 瑞興公司 先施公司 安治 管 會德 信德	8.85 3.95 60.00 4.20 6.75 	8.95 3.95 60.00 4.20	8.85 3.95 60.00 4.20	8.85	3,95	
瑞興公司 先施公司 寶光實業 會德豐A 信德	3.95 60.00 4.20 6.75 2.425	3.95 60.00 4.20	3.95 60.00 4.20	<u></u> }	3,95	
先施公司 寶光實業 會德豐A 信德	60.00 4.20 6.75 2.425	60.00 4.20	60.00 4.20	4.20		60.00
複光g業 會徳豊A 信徳	4.20 6.75 2.425	4.20	4.20	4.20		<b>ፍሰ ነ</b> ስስ
會德豐A 信德	6.75 2.425			4.20		00.00
信德	2.425	6.75 —	6.65		4.20	4.20
		:		6.70	6.65	6.70
					<u></u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
仁争企業		2.45	2.375			2.375
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	11.40	11.50	11.30	11.40	11.30	11.30
TITLE IN THE STATE OF THE STATE	12.10	12.10	12.10	- <del></del> -	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	12.10
海化大同		)				
莊士集團	1.10	1.17	1.08	1.10	1.15	1.16
	10,20	10.50	10.00	10.20	10.30	10,50
「鱈魚恤(除息)	5.70	5.70	5.70		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5.70 3.20
利煙	3.20	3.20	3,20	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	J.ZU
せの四つ	也產建	築類				
世紀城市	1.11	1.12	1.11		1.11	1.11
廖創興置業	5.00	5.00	4.95	<del></del>	4.95	5.00
長江實業	21.00	21.20	20.80	20.80	20.80	20.80
恆基兆業	3.00	3.00	2.95		3.00	2.95
利與發展	e de la companya de La companya de la co		· · · · · ·	and the second s	<u> </u>	
新昌地產	0.80	0.83			0.82	0.82
<b>嘉</b> 年地產	1.70	1.70	1.68		1.68	
置地公司	9.40	9.45		9.45	9.40	9.45
信託公司A	8.05	8.10		8.05		8.10
合和實業	3.80	3.875		<u> </u>	3.875	
新昌集團	2.60	2.65	2,60		2.60	2.625
四海地產	1.80	1.80	1.80		1.80	F 10
保華	5.00	5.15			5.10	
海南	3.90	3.90		<u></u> -	= 0=	3.90 5.05
聯邦A	5.90	5-95	5.90	0 50	5.95	
新灣基地產	8.50	8.55	8.50	8.50	- '	8.50
大资	3.80	3.85	3.60	3,65		
<b>泰盛發展</b>	2.70	2.725				2.70
新世界	4.875	4.90	4.85	4.875		4.85
<b>啓明建業</b>	2.05	2.25	2.225	2.02	2.25	2.25
<b>鷹君</b>	2.25					
大昌地產	2.90 7.10				7.05	
大新公和	7.10	7,10	0.90		1.00	0.50

股 名	開市價	最高價.	最低價	香港 收市價	逸東 收市價	金銀 收 市價
亞細安	0.0625	0.065	0.0625	0.0625	0.065	0.0625
建煌新記	1.09	1.09	1.06		1.08	1.08
國際城市	1.09	1.10	1.07	1.08	1.07	1.08
大生地產	3.00	3.00	2,95			3.00
明輝發展			<del></del> -	<del></del>		
佳寧	5.05	5.10	5.00	5.05	5.05	5.05
益大	2.325	2.35	2.325	2.35	2.35	2.325
華光地產	1.86	1.87	1.85	-	1.86	1.85
希傾與業	0.64	0.65	0.63	0.64	0.63	0.63
志正國際	1.50	1.50	1.50	· <del></del>	1.50	<del></del>
莊士置業	0.54	0.56	0.52	0.55	0.55	0.55
利安		•				
太古地產	7.00	7.10	7,00	7.10	7.10	7.05
兆安	- 1		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	
周生生	4.00	4.00	3.90	<u> </u>	3.90	
好世界投資	2.80	2.80	2.70	2,70	2.70	2.725
富輝		-	<del></del> -			
協成行					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
萬邦投資				-		<u> </u>
李隆					· · ·	
世界發展	3,35	2.45	2.35		2,45	
恒生工業	1.90	1.95	1.90		1.90	1.90
新城市地產	1.30	1.30	1.28	1.30	1.30	1.28
信和置業	1.02	1.02	1.00	1.00	1.00	1.00
遠東發展	2.15	2.175	2.125	2.15	2.15	2.15
統一機構	<u> </u>	. , . <u></u>		<u>:</u>	-	
金山地産	2.375	2.375	2.35	<del></del> _	2.35	
水泰發展	5.85	5.85	5.75	5.80	5.80	5.75
華信地產	1.32	1.32	1.32		1.32	
<b>密榮建築</b>	1.92	1.96	1.92		1.96	1.94
	) 倉坞類	/ *			2011 - 1960 - 1960 100 <u>2011 - 196</u> 0 - 1	
九龍倉	5.40	5.45	5.35	5.40	5.40	5.35
安全貨倉	5.20	5.20	5.20		-	5.20
中華造船廠	2.525	2.525	2.525		2.525	<u> </u>
	酒店類					
凱聯酒店	7.70	7.75	7,60	7.60	7.65	7.70
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<u> </u>					
海港企業	52.00	52.00	51.50	52.00	51.50	52.00
大酒店	52,00	<u></u>				
美麗華			<u> </u>	1 / L		
<b>万</b> 築		8				

| 神田|| | 神田||

各貨做價份

0	1.50	/ <del>- '</del> · .	1.50		日子例会	
6	0.52	0.55	0.55	0.55	長江製农	
<del>-</del>				<del></del>	1 Contract to the contract of	)航業類
0	7.00	7.10	7.10	7.05	自德盟船A	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
<del></del>	-				萬邦航業	
0	3.90		3.90		維達航業	4.05
Ю	2,70	2,70	2.70	2.725	東方貨櫃	3.125
_				<u> </u>	<b>率光航</b> 業	3.20
<u> </u>				<u> </u>	隆豐國際(除	
<b>—</b> · · ·	<del></del> -	-		<u> </u>	した。	)投資類
_ `			· · ·		聯合企業	8,30
15	2.35		2.45		恰和證券	15.90
95	1.90		1.90	1.90	<b>森那美</b>	7.50
30	1.28	1.30	1.30	1.28	新鸡基證券	4.05
2	1.00	1.00	1.00	1.00	(+)	)其他
75.	2.125	2.15	2.15	2.15	非立斯磅	0.095
<u>.                                    </u>			-	-	邵氏	-
375	2.35	- <del></del>	2.35		星島報業	
35	5.75	5.80	5.80	5.75	南華早報	
32	1.32		1.32	-	永安集團	
96 "	1.92		1.96	1.94	紅寶石	2.92
					港機工程	6.10
	P 0F	E 40	E 40	5.35	新鴻基財務	6.35
15		<b>3.4</b> 0	5.40	•	茂昌眼鏡	· 4
20	5.20			5 <b>.2</b> 0		と 易所上
525	2.525		2,525		股名	開市
					國際實業	1919 119 1
75	7.60	7.60	7.65	7.70	金佑	- ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )
<u> </u>			· <del></del> ·		新安	
00	51.50	52.00	51.50	52.00	永達利	1.25
<u> </u>			-		<b>像</b> 盒	
<u>.</u>			-		永鴻基	
有	九週六四	9比至:	二收四值	元, 佔	零交易	
<u> </u>	0 夕九(	) <b>-</b>	, 市 一 生	□九五	九易所 🟲 🗖	
奴工	退中七	の週四、	C 酒 几 推	至龍千人於交一	西郡四 -	3   <b>4</b>
路	不担した 分散・1	東市六山	女尚二十	指易百	二甲烯 人工	5   H
. 0	類跌五	指指・1	节微四年	數所三	金・之・	
		aut. atal. area 1.	IA 471'18.			

6.10

6.10

· 細極幅波日全 。

乘疏高開

恒生銀行有限公司全東附屬機構

,年一息。

13.000%

13.000%

13.750%

13.875%

14. 000%

14. 250%

13.000%

12. 750%

12. 750%

10. 500,%

地址:香港德輔道中七十七號 電話:5.8255111

港幣存款利率行情

最低存款額:港幣50,000 元

恒生銀行總行及各分行均可辨理存款手續

存款期

七、天

十四天

一個月

兩個月

三個月

六個月

4

一年.半

,两

新春假後復盤樂辱互見

海寶見 携工

萬份標 元是總 資加存 数一数 百二十二億五千七百萬十六億八千萬美元至八 十六億八千萬美元至八 五十二億五千七百萬 五十二億五千七百萬 五十二億五千七百萬 五十二億五千七百萬

度如兌的到的的。期元證,月行

政府註册接受存款公司 港幣存款利率 廿四小時通知 15.25 15.50 % 15.00 14.50 3 3-7445416 3-677048 3-657061 3-698395

升勢告和緩

不



電話:5-8268333

透過 BONSUN FINANCE LIMITED

(註册接受存款公司) 地址:中環干諾道中130-136號誠信大厦地下 垂詢電話:5-458151-4 杜先生 5-409359(私人贷款熟線) 分行:元朗安率路76號地下

電話:0-797411-4 黃小姐 服務範圍包括: 私人贷款 押酒業務 定期存款 樓字按揭 工商貸款 分期付款 期票贴现 股票抵押 港幣存款利率行情

(最低存款額HK\$50,000) 存款期 利率(年息) 15.000% — 月 14.875% 二月 14.750% 三月 14.750% 六月 13.500% 一 年

(永安祥集團成員)

汽車分期付款 ●貸款高 ●年期長 ●利息低

實收資本港幣三千五百萬 自動續期存款利率 三個月 14.25% -個星期 14.00% 六個月 14.25% 14.50% **-**4: **13.00%** 14.50%

現更提供「車會贈現金」服務 使各界人仕更易成為新車主 歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦十樓

# 東

代收 廣東財務有限公司存欵 (廣東銀行全東附屬有限公司) "港幣定期存欵利率行情表"

** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	2 200-1 2-1 11 11 2-1
期限	利率
一個月	14.375%
二個月	14. 375%
三個月	14. 375%
六個月	14. 250%
<b>一</b> 年	13.000%
一年半	12. 750%
兩年	12.750%
除上列期限利率	外,其他期限利率面議

西區分行: 5-408491 紅磡分行:3-330137 堅道分行: 5-239650 油蔴地分行:3-841191 石塘咀分行:5-497500 旺角分行:3-802292 灣 仔 分行: 5-753283 大角咀分行: 3-950131 銅鑼灣分行:5-766261 深水埗分行:3-7790171 北角分行:5-706231 新蒲崗分行:3-270145 荃灣分行:0-430115 觀塘分行: 3-434256 英 涌分行:0-295913

· 60 . 50 .

最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行定期存款部查詢

電話5-246011或向下列各分行接洽。

個, 與一我, 小以 朋我一定却她錫配 友總起不只住兵做 。要住會有在心我

日,人家送給他做禮物們的制服一半是藍的,非常潛人。 一年是藍的,非常潛人,他們的肩上抬着,眼睛往前看着,他們的肩上抬着

力讀書,注意起居飲食,保持身體健說,在吃了「及第鍋」之後,我們要不過是大人們對孩子的新望和鼓勵吧。是否與的吃了就除百病?考第一呢想許多小朋友都在初七日吃過「及第

好兒童

廢物利用

〇二五期 兒童天地 E の記 司 東 春

昌

起雨來 一點都 他屋

發育



期間

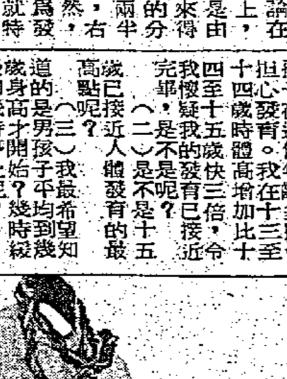
無須憂慮

)健康和

多運動



魚民



小錫兵奇遇記

▲唐姨姨

1

品色的是作。

**豕添歡樂** 訴 1 聲

萬家 有一 出道了 年的日,促 新宿至<u>中</u>進 

堅爲道了



時裝設 陪祝·以强盟 担任教授 班 班 班 班







把的像速



数)。 考・不知如何 )我現在要準

郷讃衆在 湖賞不

 **尿的藝術 本版特約撰稿** 万

自靑海高層

風山甚格子至

春天的歌者 寄自北

己屯每代夏宗明了。件迫掘

佐養、 大変年洲 7 で 大変年 洲 7 で 本で 本で で で で 中で 東 田 学 学 ・ 東 紐 洲 『

正在遊日月星 內容自右向

鸽育 - 選是解放 1987 24.187 24.187

畫展

好爲枝頭亦朋友

劉大歩作

费由十 默遊一 項公日

對上海美妇

入術家了解這一地區的E 证。最近,從那裏送來?

(七)人工合成胰岛素的圖案,它代表着生實際上是指探索的思想飄浮在無垠的太空之中。思思的形象說明。女髯年那飄逸、自在的身體, 命的起 它代表着生

這是從動物的角度和植物的角度分別表現的是人工合成胰岛素,男孩子手中拿的是八)象徵諸生命起源的一組人物。女孩子

(十一)人的兩側有四個關形圖案 ? 它們是 一是左邊下旋渦型,左邊上是中國古代的八卦圖 一是左邊下旋渦型,左邊上是中國古代的八卦圖 國古代的選一圖案做為天文學的最高標記,象徵 國古代的選一圖案做為天文學的最高標記,象徵 屬古代的選一圖案做為天文學的最高標記,象徵 屬古代的過一圖案做為天文學的最高標記,象徵 着宇宙生生不息,萬世不衰。 

學的發展是社會前進的美好基礎。 「他三大基礎學科:生命的起源,物質結構,天代的三大基礎學科:生命的起源,物質結構,天代的三大基礎學科:生命的起源,物質結構,天

化,使整個畫面體單在一種由沒入深的金黃的色化,使整個畫面體單在一種由沒入深的金黃的色型化,使整個畫面體單在一種由沒入深的金黃的色型化與整個畫面體單在一種由沒入深的金黃的色質的 一種單純中求得豐富的色調,她選用了從黑棕色的筆畫,橫、堅、斜。在構思色彩稿時她决定用的筆畫,橫、堅、斜。在構思色彩稿時她决定用室內壁畫不宜把它處理得動感太强,而力共平穩室內壁畫不宜把它處理得動感太强,而力共平穩

PO

邀請嘉賓來港表演

劉玉璞

加設

**週年紀念獎** 

屆港姐選舉

迪士尼穿梭大匯海

爲東南亞娛商注意

# 连

與妻重渡蜜月

恢復雙綫製作

以輕鬆手 石修正研

新秦」講斗零的故事。 有意向歌唱發展 究合約

合無綫新







麗的急謀對策 **百商對外地片集反應冷** 

**本喜劇** 

趙雅芝 聲星

追舟

育官劍經

梅雪詩

朱秀英

声見

伯

言

雪芬

兒

救弟

美國放 映破紀錄 映破紀錄 當然 破紀錄 司公影電原中

製鉅業創

術浙計 項請武年一胡冠江春 冠賽術全八聲 軍武華 軍五邀國一强

河先影電夫功眞創開杰連

鏢全.劉 冠國健 軍繩

林少出夫功下天

馬青丁 旦春 別 嵐



權永文知的主流

陳惠敏 特別4市

太保 鄭康業 吳浣儀 馮克安 吳家駿 馮家

南景金域滿

Dragon Iord

成家班武術指導 成龍 馮克安 元奎

何冠昌調

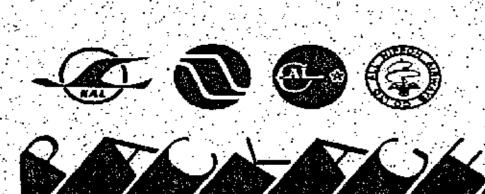
★参加黑人牙膏 他少年 栗房競猜,

可得

西北縱橫遊

# 一月7年章 國 器质质流

詳情請向各大旅行社接洽或電 各贊助航空公司查詢





### 大韓縱橫遊 韓國四天團\$2,190

逢星期六出發。新年加班 1 月28日 乘大韓航空公司珍寶豪華客機。 遍遊:漢城、太平洋夜總會、華克 山莊、民俗村、臨津閣、自 然農園等名勝。

★持台灣證者去回程可停台北

新年特别加班團

韓國五天團 出發日期:1月24,26,27,29日 韓國六天團

出發日期:1月23,25,31日 \*特點:加插龍平玩雪節目 大韓航空公司鼎力贊助

機票十酒店 \$1990 四天三晚

日本(天天出發) 韓國(逢星期六出發) 代訂:·廣體豪華客機機票

酒店豪華客房 72小時前預定住宿酒店 包括:

東京---太陽城太子大酒店 新宿太子大酒店 大阪--新阪急酒店 韓國一凱悅大酒店

### 大韓縱橫遊 日韓八天團 \$3,680

### 逢星期六出發。

乘大韓航空公司珍寶豪華客機 遍遊:大阪、萬國博會場、奈良 京都、名古屋、白絲瀑布 冰穴、山中湖、富士山、箱 根、東京、漢城、自然農園 等名勝。

佳宿:大阪新阪急、名古屋名鉄格 蘭、山中湖及東京之太陽城 太子,喜來登、漢城凱悅。

大韓航空公司鼎力贊助

電話:3-699411

### \$3,290 逢星期五早機出發晚機返十足行程 乘西北航空公司珍寶豪華客機

日本本州八天團

遍遊:東京、美加度夜總會、富士 急遊園地、山中湖、冰穴、 富士山、白絲瀑布、大阪 大石寺、奈良、京都、名古 屋、箱根、日光、銀座、田 **崎珍珠、太陽城等名勝**。

住宿:太陽城太子、名鉄格蘭、新 阪急、山中湖等。

新年特别加班團 本州六天團 出發日期:1982年1月24日



西北航空公司鼎力贊助 電話:3-692288

### 華航縱橫遊 本州八天高級遊 \$3,290

二期星

逢星期六早機出發晚機返十足行程 加班團:1982年1月21,27,28日

乘中華航空公司豪華客機 遍遊:東京、美加度夜總會、日光 、箱根、名古屋、奈良、京 都、大阪、白絲瀑布、冰穴 、山中湖、富士山五合目 富士急遊園地、田崎珍珠: 銀座、太陽城等名勝。

住宿;太陽城太子、名鉄格蘭、新 阪急、山中湖等。

### 西北縱橫遊 北海道七天團 \$4,290

逢星期六出發

加班團:1982年1月21至30日 乘西北航空公司及全日空747豪華 客機往返香港、東京及北海道 遍遊:東京、函館、大沼國立公司 、洞爺湖、有珠昭和火山、

登别地獄谷、熊牧塲、札幌

、白老倭奴、千歲、眞駒內

奥運村及有廸斯尼樂園稱譽 之豐島園等。 住宿:太陽城太子、洞爺湖大東 札幌太子、皇家、大沼太子

等大酒店。

新年特别加班團 北海道八天團

出發日期:1982年1.月22,23,26日

★最矚目82年雪祭之雪雕作品 由2月1日起開



西北航空公司鼎力贊助

電話:5-249261

\$ 4800 澳洲自由探親區 \$ 6500 澳洲八天東岸 \$ 7499 美加西岸9/11天遊 \$ 10800 美加東岸10天遊 \$ 3180 日本本州8天遊 \$ 2090 韓國四天遊 \$ 1890 台灣八天環島遊 \$ 1890 菲律賓碧瑤七天遊 \$ 1550 曼谷芭堤雅6/7天遊 香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

南昌五天「中山、石景山兩天 航空團 天天出發 1月21-31日 500 1990

600起

\$7190起 多款行程任君選擇

# 。尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字

淸邁、曼谷 阿里山、日月潭 芭堤雅、桂河橋 臺 \$1390 th \$1990 清邁 曼谷乘內陸機 黃紫\$1950公\$2250 七天\$1790 • 乘華航早去晚返

天天出發·日日獨立團

逢星期六 漆星期五 逐星期六 透星期四 定期出發 定期出發 達星期五 日 定期出發 官律實菲航碧路夏蓮娜圍七天 國曼谷芭堤雅桂河橋團七天 泰國清邁曼谷芭堤雅古城八天 造星期一·四·六 感國馬來西亞新加坡聯選十一天 逢星期三 馬來西亞雲頂新加坡聯遊七天 来九周年紀念。凡報約均有特徵優益。減價等100

(旺) 鱼洲教道729 勋地下。单比银行右剑

# 南美洲特選

4月23日

名額有限 報名從速

九龍尖沙咀彌敦道東英大厦 207 室

特價 \$ 2399 特價 \$ 1990 工出發)(達星期四出發 出發晚上返港回程可停台北及高雄\*

海淋鶥、六磷树及台北各大名1 特一質 \$ 1390 特價\$ 2690

星馬豪華團 台灣豪華團 七天\$2388 八天 \$ 1890 逢週三、六出發 逢星期三出發 塵華豪園韓 曼谷豪華團 四天\$2190 六天 \$ 1590 逢星期六出發

台北機票十酒店十接送\$950天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

# 

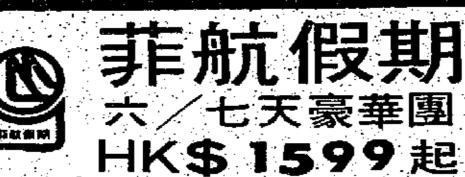
台北—樂園飯店\$70

\$4190 本州八天 星馬(檳城)\$2490 泰國七天 \$1790

# 通達利旅行社 H-431012 H-435871

航空豪華團

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



百島、火山湖、蠔島樂園、百勝灘等名勝 逢星期 三、四、六出發

# 旅遊有限公司

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房\$ 360] 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房\$ 430 \$ 1390 台灣四天 天天出發 \$ 4290 北海道七天 \$ 3880 日本八天 星、印尼七天 代售各地廉價機票十代簽各地旅遊簽證

彌敦道748號A始創行803室

# 3-677450 3-678734 3-696729

※優待本報讀者・凡持本廣告報名 一律減收\$100、請剪存永遠有效。

,平價機票 星馬泰十二天 由\$2299起

星馬七天 泰國七天 \$ 1680 \$ 3290 日本八天 台灣九天 \$ 2180 印尼椰加達 \$ 2980 歡迎電話查詢

香港德輔道中48-52號裕昌大厦 5樓505室

### クラーデーナー、田田田 ゆ多ペ美派 選盟 第

1688 1588 曼谷芭堤雅 6天遊 1688 台灣環島8天遊 2988 日本本州8天遊 2288 3488 5388 新航歐洲24天遊1514 7388

5-222851

台北酒店十機票(四天三晚) \$1099

代辦各地簽證,特平機票

中環域多利皇后街利隆大厦203室

# 華達旅行社

帶隊,團團獨立,食宿一流,行程與衆不同 台灣環島豪華團 春節團:82年1月25日出發,全程8天 \$2090(全部額滿) 台灣澎湖海。華團 復活節團:82年4月3.9日出發,全程 9天 國內三程機 \$ 2090 :5天 \$ 1690 限額30名,報名請早 代辦台證 加簽 快捷妥當 中環李寶椿大厦 830 室 H-447821

旅運 佳 5-739228-9 5-8911325 環宇旅遊3-911569 3-911560

曼谷七天豪華團 \$ 2090 出發日期: 12月19日 名額有限 報名從速 全台灣八天貴賓豪華團 \$ 1850 逢星期一、三、六、日出發

灣仔依時大厦1702室;旺角肾生銀行大厦702室

# 5-446955(3線) 5-412988

中華航空公司鼎力贊助

電話:5-243011

北京八天\$1790

1月21-22.23,24,25,26,27日龄位無多 報名請早

# K -319151

中環德輔道中185號李寶椿大厦1215-6室

平價機票市場

三藩市\$1900 約 \$ 2750 敦\$1850 菲律賓\$ 梨\$1850 東\$2300 溫哥華 \$ 2100 台證 \$~85

# 海宁**有**更生旅運有限公司 5-276455 5-283059

開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安 十一天 \$ 2750

北京直航六天学 \$ 3590 廣州、從化、星湖五天光光 \$ 785

# 旺角彌敦道 582號信和中心10字

逢星期二、三、六出發 乘直升機遊覧雲頂高原 遍遊吉隆坡、核城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬騮山、極樂寺 膳食全包,絕無自費

# 水達 3-679161至0 3-660249至0

台灣團酬賓 八天\$1750 逢二、四、六出發|雙程內陸機台證\$ 100 · 各國特平機票 日本豪華團 ■ 乘星航七天\$2499 | 乘中華八天\$3190 ·逢星期六出發 尖沙咀彌敦道92號8樓B2 頂好酒家樓上

### 佳寧旅業 5-232171 高创新语位某化 姓氏電腦無紀元 表面\$1688 \$1788回季

清邁\$1988 菲律賓\$1788 日本\$2388 韓國\$1988 韓日\$3588 台灣\$1788 **馬壁(権城)\$2488** ★連卡佛大厦。5-212215 5-255387 ★美國銀行中心

5~232171:★星光行 3~662668 3~7216181 ★京塾 銀行大厦 3-7215461 ★美孚永安公司 3-7442282 金鐘站總門市部即將於2月8日陸國開幕 假日及公衆假期照常辦公

# 尖沙咀强敦道23號瑞興大厦[1字] 旺角强敦道 636 號銀行中心20字

Package TourS

天天出發 台證 \$150

專人辦理・穩實可靠 5-240061 5-211411 3-676111 3-305207

# 3-306331-4

只收工本费 \$ 35 台證特快十天出證

來來 希爾頓 財神 芝麻 任擇其一 樂園天成210 永安麒麟富麗華 150

總代理一樂園天成麒麟永安大飯店 旺角彌敦道636號銀行中心905室

# (型) 堅城旅遊 5-8917118 3-316162

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽 十四天\$ 3780 逢星期六出發%加班 昆明石林四天 逢星期六出發\$1980 昆明成都九天 逢星期六出發\$3480

昆明石林五天 逢星期二出發\$2180 香港洛克道369號103室,九龍好旺角中心135室

東京、大阪、富士山豪華團 \$2,990 海 阿里山環島九天豪華園 雙程內陸機八天豪華團

中環德輔道中84-86號章記大厦601室

## 東方<sup>3-323410</sup> 東海灣打上第一 旺角登打士街家樂商場 1 櫻43室

春節加班團

菲律賓七天 \$ 1950 逢星期六 1月21,22,23,27,28,29,30日 泰國六天 \$ 2390 逢星期六 1月23,24,25,26日 \$ 2150 台灣八天 1月22,23,24,25,26,27,28日 - 代訂世界各地平機票及簽證

定加者。可得全自動資配条相應一部。保用。 資施來会消質助。好区積美月增一份。 ★朝平晚九款以时期自觉自期。路費★

台灣機票十酒店(四天三晚)天天出發\$ 790起



\$ 3490 月23,28 七天航空團 \$ 2888 月21至28

十天北京華東\$ 4190 |2月24,25 | 月23至28 九龍旺角亞皆老在33號寶生銀行大厦1102室 (下)尼泊爾少女(一九四九本期「美術家」 雜誌介紹的

3克,知號各種藝術的功能; 1日 2. 化最高的潛質。 3. 有藝術潛質,弱非近和才,

且有美善的積極蔥養,可

· 改移客觀環境。 。兒童美術是無聲

外進修部

慶雲古

I洞啓建

香港上

福緣

會

心國畫課程

法に修改學員作業・大師和派發講義・及在課に修改學員作業・大学議の有整 一段指導個別發展: 一段指導個別發展: 一段指導個別發展: 一系列 田 総有度勝台」五天社 二月四日(歳次壬古 正の設理奉道・崇奉 上四、三八八號徳四 をの設理を道・崇奉

省善眞堂祝寶誕 **今舉行慶燈勝會** 職恭 文錄

橋

载。日

神生活,從「自我價值」使人與人之間彼此信賴,愛護,實現人便兒童內心感情與外在世界多多接觸,充分表現真美善真諦,提尊重兒童個性,陶冶兒童品性,提加兒童自信,發揮獨立創倡兒蛮藝術,在培養新的一代頭腦清楚,以及情緒愉快,思路敏 兒童藝術之我見 

質,發揮這種潛質,即發揮精神意識,精神兒童藝術是藝術教育的基礎,實際也是人類 一般設路域·岳明 扶持·道稱王<sup>3</sup>

(上)沙巴姊妹(一九六九 編印的專業刊物「美 「編印的專業刊物「美 「表 美術家 品專輯

一新亞舞曲」及「古詩三首」,由鄭慧莘女 一新亞舞曲」及「古詩三首」,由鄭慧莘女 一日)八時,在香港大會堂,由中樂團演出 是族特色,鑼鼓喧天,曲調優美,邁達新春 民族特色,鑼鼓喧天,曲調優美,邁達新春 民族特色,鑼鼓喧天,曲調優美,邁達新春 民族特色,鑼鼓喧天,曲調優美,邁達新春 民族特色,鑼鼓喧天,曲調優美,邁達新春 民族特色,公子工指揮。此曲極具形像,富 是族特色,獨立一方語。今晚へ 一新亞舞曲」及「古詩三首」,由鄭慧華南 是族特色,獨立一方語三首」,由鄭慧華南 是族特色,獨立一方語三首」,由鄭慧華南 是族特色,獨立一方語三首」,由鄭慧華本 是族特色,獨立一方語三首」,由鄭慧華本 是族特色,獨立一方語三首」,由鄭慧華本 是族特色,獨立一方語三首」,由鄭慧華本 是族特色,獨立一方語三首」,由鄭慧華本 是族特色,獨立一方語三首」,由鄭慧華本 是族特色,獨立一方語三首」,由鄭慧華本 是族特色,獨立一方語三首」,由鄭慧華本

齊白石籬

(三)日(星期三)下午五時半至七時・在 香港大會堂九樓演奏廳・請業文意居士練識 香港大會堂九樓演奏廳・請業文意居士練識 ・「浄土要義――佛説阿彌陀經」。 数迎会 聴・共結勝線。 佛學班同學會 證證錄數言于

展禁

· 總名之日嶺南 ·

大型 (四王」推出 一型之地,到了明年 工發展起來。清明 文化案 漢以來被明 由廣東開始說起



結緣。弘法收效

·得善數十五萬元,發襲善舉,誠屬難能可質 公佩。三團體佛學班同學,曾參加公益金百萬 入佛學班者衆,甚收弘法效果。主講人業文意 學會,與商台合辦「空中結緣」,因參聽,而 學會,與商台合辦「空中結緣」,因參聽,而 **参加百萬行成績美滿** 周蕭三人畫展

名家黃幻吾簡介

佛教三大團體 

擧行新春團拜

( 佘雪曼雙手齊揮寫

水,又必題詩,詞。今錄他的最近題畫之詩詞如左,以供讀者同好欣赏: 整備刊入他行將出版的「百鳥新詠」大著外(見圖),當與兒孫同遊賞山此老寫生之勤,可說是驚人的。看他既愛集了多年來的,百鳥寫生畫稿,此老寫生之勤,可說是驚人的。看他既愛集了多年來的,百鳥寫生畫稿,此老寫生之勤,可說是驚人的。看他既愛集了多年來的,百鳥寫生畫稿,此老寫生之勤,可說是驚人的。看他既愛集了多年來的,百鳥寫生畫稿,如時不到去歲上半年,竟然舉行台港第二次畫展。年紀老,今年要小休了時間不到去歲上半年,竟然舉行台港第二次畫展。年紀老,今年要小休了時間各處中若叙。祝賀此老畫家去年應邀赴台北,及香港大學兩大畫展成開的客處中若叙。祝賀此老畫家去年應邀赴台北,及香港大學兩大畫展成開的客處中若叙。祝賀此老畫家去年應邀赴台北,及香港大學兩大畫展成 鮑少游春遊寫生

鮑少游聲伯聲「朝陽彩鳳」

周旦

賣穀

敎

,並題句云

接襯韻 沙洲,畫意吾先省。極目蒼茫水風流仰坡公,妙賦飛鴻影。遠翠圖寫匹沙灣,路遠人烟靜。雅《用東坡翁韻、顯西沙灣》

秋詩與汀。 举,飛鳥沒叢草。一抹碧雲天,濟 爲海鮮來,探幽尋強稿。白帆映遠 爲海鮮來,探幽尋強稿。白帆映遠

詩)龍珠島寫生漫題

且偷閒。

称娘潭畔看背山。友媳鹭,幽賞

新娘潭畔看背山。友媳鹭,幽賞 学要自由。 学要自由。 一学要自由。 一学要自由。 本下清音響・山泉細細流。容 大下清音響・山泉細細流。容 大下清音響・山泉細細流。容 大下清音響・山泉細細流。容

柳梢青

1.月晃重山 

**每天片片白雲多。呼辱侣,嘹亮香海茫茫薄弱,鰲洋渺渺微波**(太平山寫生) 

江月晃重山

寄與寸心舒。射詩班·遊藝 務迷藏漢漢·朝雲出沒徐徐 

江詩壇同人 共賀新歲

國詩畫展 響應台北 梅花運動歸 關保民

看朝夕-好信,一样如绵,一样如绵,一 步和原韵 **向山西百杯。 响將梅運動春宿。** 有朝易地開。

知何價,以 孫三經, ,看舉歸來載聚杯。 一回。稼耕百幅挾風雷。上 疫島縣壞眼界開。

《春聲·晴香重讚曲· 《春聲·晴香重讚曲· 一枝 《春聲·晴香重讚曲· 《春聲·晴香重讚曲· 《春聲·晴香重讚曲· 《春聲·晴香重讚曲· 《春聲·晴香重讚曲· 《春聲·晴香重讚曲· 《春聲·明春 臨江仙 助进展) 台·響應府花運 (送保民詞長赴 商唱送君行。阿里透著 馮灼然

暉蕭家

介簡榮

荔莊見賜

**家先賢鄒崖詩集时年譜** 

《何由記迹音》 " , 要勞使藏老臣心。 天涯不遇延陵客臣嫌問;先德清芬竟可辱。 觀烈誅袁臣縣崔忠我深。溯源溪止認高吟?異

領、好學、喜倫事, 為年青者名工發美 別署潔思居士。一 人,別署潔思居士。一 人,別署潔思居士。一 長而廣交師友: 走事,幼晚

爐

v

展痕疏丁苔痕密,窮在深山龍個導了 年年歸夢寒能耐;夜夜觀魂苦莫禁! 一謫紅壓碎綠心。嚴冰厲雪更來授。

- 於是創出超逸的成果,造成令人共喜共愛的混面以中國毀沉厚簡獎雄勁之筆;再加上對西洋繪畫素光榮的紀錄。他們早歲便酷愛繪畫,經過多年的國名震賽宇的西洋水彩畫大師斬微天、思毯,在

有國貴味的西洋水彩一個,及色彩的深入研究工作。及色彩的深入研究工作。以精通六法,小彩设壤上,创下不少

靳微天思薇與

靑年

盡貧 種玉人經避, 遼珠 **沙未晴** 。不知莊夢幾

接受社會人士的指正,教學。他們這樣的抱負,是最聰明的意念,做們在新氏兄妹的悉心指導下,不斷的努力,無意的學習。今次的一件及風景局主要題材;靜物、花卉尤爲見長,現者無不獎為觀止。然然難迎,給予極高的評價;而珍藏的亦不少。作品中以人物、研教烈數迎,給予極高的評價;而珍藏的亦不少。作品中以人物、研教別數與,給予極高的評價;而珍藏的亦不少。作品中以人物、研教別數與大思徵兄妹,年前在美、加及台灣展出作品時,受到當地

・ 負 温 個 人 情 ・ 日 温 受 終 青 。 白 虚 一 天 屋 一 報 意 台 春 暖 ・ 丹 心 趣 日 明 。 臥 冰 眠 雪 又 醒 。 河 水 幾 時 清 淨 ・ 蜀 道 幾 時 平 ?

鳥,更爲卓絕。 在草地上的作品被 4

外享有極高

授簡介 遊校熟

庭等。並於一九 白詩意、牧羊、 四 白詩意、牧羊、 四 京 談傳來、 經 秋 等

居竹

計劃設熟食檔

對付流動

小灰灰

建設中

學計

单行綫六可米百二長全 沙田粉鄉 沙源歷接連

埔萬家

一分餘鐵,很受兩官で、在海泳池與富豪花園,航程只要設立街渡,每位收費五角,在這過渡期間,有漁民在

節目直至元宵夜

角同樂日一年の一二月一日へ

響應第三 田

家庭 愛中 理服務 提

部、歷源邨、禾本邨及 新建成之美林邨等。 八六一七一七四,改第八十二字務助理,趋先生, 一十六一七一七四,改第〇 一十六十七一七四,改第〇 一十六十七十四,改第〇 一十六十七十四,改第〇 一十六十七十四,改第〇 供 樂民·門金·泰國

溜

住宅樓宇

**場五今** 場點四加 真真空促 功量前便 夫真鉅達 【 蹟献城 詣

圖圖圖圖圖圖

林寺

週三第 儘靈 ء 席首踞雄座賣

!作之盟迴氣發

源

橋

!作之腸迴氣器

个週三第 ء 健還

先領蓋器牌皇節春

油值最最

石領張|麥|許冠艾夫演集

馆包建最

"社省"所领体

映獻今

等新新成 料題作龍

譜

g 者ß 場五院三迎歡受大

影般的奮興 · 激刺是你部 兩對拖友上戰塲城市戰車拼坦克

片巨亞比倫哥

早髓塩五週二第滿狂 成龍兩年一部 STEE AS HELL STEELS STE 事文性 ... 何就昌。

天 創書樂敬景好年狗司公禾嘉 田火 黄 張雪 豐星植仁冲梨 反

**最新 益少龍場午嘉** 草菜 **益少龍場**午嘉

華大新·約級 3-841199 八九华七四五华两年12早請場五 - 選絲甘 女職 「 **茜蓮積** 角」 「 女際」 ・ 褒蒂 角」 表 ・ 貝琪 主深 貴富華榮

哥古治佐演導像金兰紫密

早請飛撲場五天今

能皆件件藝武般八十

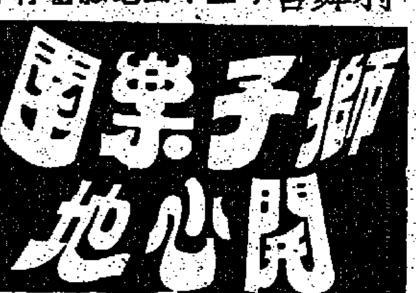
**通精樣樣藝武般八十** 

宫

H /04646 K 678091 場五日即一第座賣 定請 九 七 五 兩 點十時特 座早 八點半點四點半點半二間別

:場夜午連海

娛激夠數單早請天今



屍殭血吸新場在頓華

珠明·慶·普

遵手豈儿·春形 京(

早敬五即當可不銳三第 五今 五今 林林 寺

! 口觀香最!電樂富最!惹悚緊拍 味宠潜合 影性娛豐 笑慄張得

**塲八都銀。** 場六江珠 (場點四開加院兩) 影電夫功林少宗正部一

( 塲早開加今都銀 )

旺越映越座叫好叫 作表代的精最術拳 片夫功的高最度難

自

獻五今 映場天 響立片拉發新 播體杜蒙行藝 製音比巨派瑪

映獻今 王片歲賀禾嘉 龍 以蓄觀一兩成

利多域

待笑衆部年龍 請統府闔 最

座早場天

影電歡家合 少沙叙倫場午明 【三與文 夜珠

二四場天 不見 | 主杰李 宜童 | 演 連 陽七 林 特不功少正 技<mark>靠夫林</mark>宗

H632859

冠金

作新成繁體類! 傑龍多山村

龍

聲麗·統總 感場五今 定請天三售預場午加麗週三第



爺 特石領張|麥|許別客下海英東 事怪流風場會

城金閣富坪茂 映献塲五 映献塲五 映献塲五 龍

最佳拍檔 雪成 梨龍 張田 沙 爺

<sub>請五今</sub>越越 早場关旺映 速三最約。 帝水灣道順利邨 傑一夏和演大性 作大域夫一等片

演主系絲烈格英 財 天 下 神降 映

財天 神降

到家良 漢演 23M 29 42 209 23M 29 42 209 達直士巴 場八仍天今 點

特電不功少正技影舞夫林宗

地划部 五國 夜加紅 場際 場午磡 請加今 早午 下 下 下 冻 場 片鉅演主龍成

最佳 拍檔

監 鄒 影最黃嘉 製懷文片佳献禾 Q 烏紅佬與阿國半十 王龍聯! 土福際 點

騎四今天第 場八天今 早場天映144 場午m **似**票加不衆觀待優 九七五兩 放映時間 70倒時 年流光

入昂個跨 21然新過 週進年兩

47

場午四, 點加 夜點, 半十

特電不 技影靠

全自動 機械操 作安全省油

九龍尖沙咀海運大厦式樓 電話:3-7215265 **員櫃部:葵涌貨櫃碼頭道** 鍾意中心大厦六樓

電話:0-245324 長堤、羅省、屋崙、三藩市、利祭溝。 內陸轉運至聖地牙哥,史托頓,東岸及墨西哥灣各埠 30/1-6/2 ★散貸截貨期22/117小時 GREEN ISLAND 13-19/2 海洋貨櫃輪 OCEAN CONTAINER

全箱收貨期 散貨收貨期 開行 SUNSHINE ISLAND 1-6/2 PEARL ISLAND 電話:0-246121 数貨收貨站:九龍倉海運橋(2號閘) 電話②688729 KELLETT ISLAND

TSING YI ISLAND 二號閘) 電話:③688729. 文传站:九龍倉海運橋( 棄收貨箱貨 收貨期 直航: 遮打、蘇丹港。 峨嵋洲輪 27/2-7/3 NGOMEI CHAU 27/3-4/4 5/4 SINGAPORE ISLAND 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘)。電話:③688729.

7/2.峨嵋洲輪

本東方輪船有限公司 日

M.S. "KARA CAREER" 二月七日落貨 八日開行

at Rotterdam. 八洋航運有限公司 SuluCareer 江亞快輪 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 由 ニ月十七日到港 5thFloor, Harbour Commercial Bldg 歌 Daiwa Mazurta → 干諾道中122號 海港商業太厦 5 字樓 洲 Daiwa Maru大和九 電話H 443575—8 (8 LINES) 入 三月廿五日到港

日九初月正年戌壬曆夏 日期)(公司二日 資 二日 汎 ) KARA CAREER 美國太陽神AM.APOLLO 安 二日 CLIPPER ACE 華 F.E.FRIENDSHIP 海 西南太平洋 SL.DEVELOPER TEXAS YELLOW ROSE日本 海 ZIM TOKYO 三日 CHAR NING 香 GOLD ASIA 五.日 EVER SHINE 高麗好希望KOREAN JACEJIN 五日 飛航雅士 CLIPPER ACE 中 有利雅士 ELECTRO ACE 慕 寧 CHAR NING BARBER TALISMAN 三日東 KEUMGANG GLORO 雅斯達快訊ALSTER EXPRESS 海 GREEN ISLAND 香 天 三日 YAMATO MARU 解 放 者 SL.LIBERATOR 西北太平洋。七日 順羂 三日 SINGWIND 荔林旦白石GALLEON OPAL 海 三日。 TRISAKTI BARBER TOBA 七日 三日 GLORIA PEAK 海. HSING HWA 鳢 GOLDEN TRADER 大天 GOLDEN LAKE AM-LANCER Æ. 遠東友誼FAREAST FRIENDSH ORT.DIPLOMAT 協東 天 KIEN HWA 2 魦 SURCOUF 沙歌芜 辞 KARA CAREER 高腦好希望KOREAN JACEJIN ZIM TOKYO 新 "MONT BLANC MARU地中名 華 CONFIDENCE 賓嘉蘇利亞BUNGA SURIA ACE CONCORD 港 LARGS BAY 四日 . 港 實 THAI PAILIN **俊CONTENDER ARGENT** 東 TA TUNG 四日: EVER VOYAGER 亞利特馬士基ARILD MAERSK SONDERHAUSEN 八日 FALCON TRADER 日 OCEAN HOPE 八日 新 GOLD AFRICA TAO YUAN TRADE CONTAINER 華 CRESTBANK ·利 GRIGORY PETRENKO地中海 EVER HUMANITY 阿華馬士基ALVA MAERSK CENTRA LUZON MONT BLANC MARU地中海 BLUE MARS ORT.EXPERT **NEW DRAGON** WORLD TIGRE MOUNT HEALTHY HAKATA MARU SINALOA CHAR LOONG 桑加十科 LARGS BAY 東亞 OAKWOOD 雅斯達快輪ALSTER EXPRESS 賓嘉蘇利亞BUNGA SURIA 五日 麥邊包 嘉. 慶 BOONKRONG 2 MACOL KING **<b>@CONTENDER ARGENT . E** 波斯灣 WILLINE TARO HAMPTON MARU MEDITERRANEA 加賀丸 KAGA MARU 五日 GOLD HILLA 五日 五日 安娜馬土基ANNA MAERSK GRIGORY PETRENKO遮打 EVER VOYAGER TWIN SAPPHIRE EVER SHINE 五日 扶桑丸 FUSO MARU 五日 招商局 愛美利馬士基EMILIE MAERSK BOSTON MARU 基士多赞丸CRISTOBAL MARU 華拉利亞 VALERIA YUSHO MARU 馬士基配排MAERSK PINTO S.A. ALPHEN SL.LIBERATOR GLORIA TRADER NEPTUNE TOPAZ BRILLIANT 四日港 B. TALISMAN THAI PAILIN KEUMGANG GLORY 東方皇牌。 新加坡 SONDERHAUSEN **FALCON TRADER** 馬 高 王 MACOL KING 五日. 新加坡巴生 WILLINE TARO ORCHID. 六日 百保利 阿拉伯灣 CHUNGRYONG 亞庇汝萊 六日 中 日本 ELECTRO ACE BLUE MARS HAI LONG NEW HERO FOO HSING SOVEREIGN ACCO DONAM:7 曼谷新加坡 FORMOSA CONTAI WORLD LION IER基隆 新加坡巴生 馬尼拉 GOLDEN LAKE 荔林旦白石GALLEON OPAL H.K. ACE 古 PALM 七日中 BLUE VENUS 雅加達 七日 VENUS 他路那迦ANDHIKA TARUNAGA EAGLE 亞庇山打根 COSMOS BLUE VENUS CENTRAL LUZON VICTORIA : 百保圖 B-TOBA SINGWIND 新加坡曼谷 先鋒貨櫃PIONEER CONTAINER NEPTUNE TOPAZ 茂利恰美利MURRAYEVERETT PALM 新加坡 東方專家 O.EXPERT ORIENT ACE AND.TARUNAGA 加 賀 丸、KAGA MARU 巴生庇能新加坡八日 酒OCEAN RESOURCE 級 為 GREEN ISLAND MAHOGANY VENTURE新加坡 保羅騎士 C.PAUL NEPTUNE AGATE LARCH 新加坡庇能 OCEAN HOPE PETRELO GOLDEN TRADER BONITA ACE 新海順 NEW ANGELITA 盛利馬士基CECILIE MAERSK 安 FORTUNE TRADER NEPTUNE AGATA SANKO SCORIO 新加坡巴生 ZIM SINGAPORE 台灣・日本 釜山綫 NL.HOORN 百利來 PETRELO 江 HUA JIANG 雅 倫 ATHLON HAI CHIANG 馬可安尼MAHOGANY VENTURE日本 東海六號 TUNG HAI 6 塞 GLORIA PEAK ROYAL STAR 新 利物浦灣 LIVERPOOL BAY 美 歌古隆 GYOKURYU 業 HUANGHAI CAREER 上海 沈 洋 八日 F.E. FRIENDSHIP 馬嘉烈馬士基MARGREHTE MAERSK日本 八日 HAI XING 硼利亞 MARIA 天 三日 维 HSING HWA SUNSHINE ISLAND 八日: 香 天 B. RUMINSKI 爱露馬士基ELEO MAERSK 八日 馬士基 TRADE CONTAINER 基隆 東海六號 TUNG HA 6 八日 東海 KIEN HWA 2 亚奇士肖版ABOITIZ CONCARRIER馬尼拉 FORMOSA CONTAINER基礎 資利雅士 BONITA ACE 東 TA TUNG 五日 南非好紀錄S.A.HUGUENOT KUO LIE O.SINCERITY 東發 五日 HP ACE NGOMEI CHAU 美國金戈 AM.LANCER 九日美輪 有利雅士 ELECTRO ACE ιЦ! 九日港恒 海皇明珠 N.PEARL 六日 福 來裕 茂利恰美利MURRAYEVERETT 日本釜山 水 大 KWANG TA 六日 截郵時間 海 東 七日 華 KING HWA 先鋒貨櫃PIONEER CONTAINER 基隆高雄 豐 海 上午十一時 七日 馬來亞、台灣 瑙魯、菲律賓、泰國、緬甸、新加坡、斯里蘭卡、印 東 秦 來 TAI LAI 七日 海 八日二川 Φ<del>,</del> 陽 與 丸 YOHKOH MARU 中午十二時 尼、沙勝越 茂利哈美利MURRAYEVERETT 福 來 下午---時 八日 日本釜山 八日 金 華 刁拜、埃及、叙利亞、佐索匹亞、卡塔爾、約旦 下午四時 江 LINJIANG 景 英國及北愛、以色列、丹麥、西德、芬蘭、葡萄牙、 八日 江 HUA JIANG **張家港** 裕 西班牙、挪威、瑞典、炎爾蘭共和國、奧地利、意大 水 HAI CHIANG 八日 ·强 TUNG HAL 6. 東 利、利比亞、瑞士、利此利亞、希臘、邁浦路斯、肯 八日 뼐 八日 海 雅、南非、莫三勇給、北伊爾、北非、加拿利華岛、 FOO HSING 八日 港 興 印度、巴基斯坦、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、科威 JUPITER 特、荷蘭、比利時、法國、加納、尼日利亞、桑比亞

・澳洲・斐濟華島、紐西蘭、西澳洲、美國(紐約市)下午五時

美國、韓國、夏威夷、墨西哥、日本、巴拿馬共和國

加拿大、日本、瑪利安娜、象牙海岸、馬利金馬倫、

▶ 類球華島

塞內加爾

全貨櫃航綫(象收冷藏貨 往美國西岸及加拿大等埠 **金收往日本、台港及小呂宋貨**儀 二月五日抵港 M.S. "HONG KONG ACE CVOY.21) "ELECTRO ACE" (VOY.72) "BONITA ACE (VOY.27) M.S. "DYNAMIC ACE (VOY.94) M.S. "CLIPPER ACE (VOY.27) ★直航:小呂宋 亞拉伯灣全貨櫃快速航綫 直航:★刁拜(十天抵達)、達文、科威特 二月十五日抵港 二月廿二日抵港 \*\*STRATHCONON\*\*(VOY.11/173)廿二日開行 **大**兼收刁拜散裝貨鐵 **藝浦現代會籍碼頭** : 0-268289.0-226211.(內線329) SANKYO LINE 三協海運株式會社 直航:小呂宋 M.S. "PALM I.S. "SUCCESS" (VOY.2) 星馬線 式月七日抵港 CENTRAL MARITIME LTD.

皇后大道中陸佑行六樓。電話:5-257091-7 澳門代理:遠東洋行 澳門荷蘭園正街30號 電話: 75381, 88261

KYOSEI 僑 協成汽船株式會社 代理利·s輝·s/

四日日田日 請童解助

海

善

五日 新 與

五日 沙 啫

八日 馬士基

八日 新 興

十日 遠 高

七日 沉

西非

西非

金非洲 GOLD AFRICA

金 喜 來 GOLD HILLA

有利宏 SNIWORLD

業土HUANGHAI CAREER 西非

馬嘉烈馬士基MARGRETHE MAERSK西非

沙歌英 SURCOUF

下午六時

下午五時

CARIBBEAN SEA

**PORT OF SPAIN**(千里達) GOLDEN TRADER 金翼快輪 二月七日落貨 九日開行 (直航: Cristobal, La Guaira, Aruba, ) Curação, Guatemala, Puntarenas,

Santo, Domingo, Maracaibo, Puerto Cabello, San Juan, Port of Spain. Acapulco. Manzanillo, Acajutla. **【資倉裁貨時間二月六日(星期六)下午五時** 

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 55th Floor, Harbour Commercial Bldg ~ 干諾道中122號 海港商業大厦5字樓 電話:H-443575—8(8 LINES) 收貨站:青衣島迅發貨倉 電話: 0-457112, 0-457387.

歐洲航綫 EUROPE EXPRESS SERVICE

Kotka, with transhipment at Hamburg, Dublin, Reykjavik, Dundee, Bibao, with transhipment

》 澳門代理星華船務公司 電話:2797 地址巴索打爾古街95號

	WAH KIU YAT PO \$10 日信 3 二期星	
更二第張六第 日九初月正年戌壬曆夏 「無聘」。 「無聘」。 「無明」。	展黎聘男  柴補教教   函付打初   至師牟誠   金可多全   坑石装   报親惟聘   央有中仔持 局歷生中   總明倉男   西京   西京   西京   西京   西京   西京   西京   西	日二月二年二八九一曆公年一十七國民華中 學會計學等時時 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
· 阿洛明公司 · 阿洛明皮學 · 阿洛明公司 · 阿洛明公司 · 图洛明公司 · 图图图图 · 图图图图 · 图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图图	3 属文出 33福急美 体須要招   電文書誠 K K 經增   冷で整女   冷で	15   15   15   15   15   15   15   15
所作 方面 有		OPEN 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19
新度 號電福別分 加水晚 8公午 2 3 3 4 5 6 6 內 17 本動 電級 17 本動 電 17 本動 電 17 本動 電 17 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	時點 治香面員女 四 面 面 面 面 面 面 面 面 面 面 面 面 面 面 面 面 面 面	元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1	商性行招 意星的 招	脚类 語供線 船 本 議港 專 八 繁新 聘 倫 駿年 男
	作物手工 間別經聘 按六月洋 馮電學聘 〇個中代 2五校女 機向中律 〇公及聘 心三上美 龍有專木工 內善驗聘 4號薪洋 治五誠聘 1月學代 8程急女 會學學律 二時打聘 盡五午美 攬 人刻 藝 電琴幼 講 字與千行 七教教 6意考課 2晚校校 商不度師 七周雜 講 電二補子 道	月二增   香驗經英中   一時性下   一時性下   一時性   一時期   一時性   一時性   一時性   一時時   一時間   一
聘女文員 意材生物 海教生物 海教生物 海教生物 海教生物 海教生物 海教性 海教性 海教性 海教性 海教性 海教性 海教性 海教性	"我就是这个大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	了 時 公司 是五練中
中文 教 員 元朗區英中急聘 F 3 至F 5 中文 教資有意電O- 776183約見	文理體育 元朗區英中急聘 下1至F4英文 數理體育教員多 名有意電0-7 76183約見	安
電有25月下工 一个有學發大 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	創寄應內夜工 4興九徵設夜工 0銀龍者計校子科 8行頭速,校科 8行頭速,校科 10日期 20日期 20日期 20日期 20日期 20日期 20日期 20日期 2	傳 ==請中區
離及每作清兩 尖姓日不潔夫 沙名十需洗婦女子 可等有可性都編 可等有可性 外別。 一大驗琴一会 大道可多名 大道可美即再 大道可美即再 大道可美即再 大道可美即再 大道可美即再 大道可美即再 大道可美即再 大道可美即再 大点点。 一大驗琴一名 大道可美即再 大点。 一大數學名 名西可美即再 大点。 一大數學名 名西可美即 一大數學名 一大數學名 一大數學名 一大數學名 一大數學名 一大數學名 一大數學名 一大數學名 一大數學名 一大數學名 一大數學名 一大數學名 一大數學名 一大數學 一號, 一號, 一號, 一號, 一號, 一號, 一號, 一號,	男性職員 外資夾萬整鐘防盗 公司聘男職員中環 公司聘男職員中環 工作年青F 5 畢業 英文良好懂打字有 意電⑤298034洽	聘 後
家安及區錄須大整 全司種作實港 中	本電應○ ○ 打字報話微練年送 中間 第1 字 第1	時十分 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時
基督教機構  1 · 秘書大學畢業中英優異、字體工 整 · 打字每分鐘六十,兩年以上經驗 图 · 打字每分鐘六十,兩年以上經驗 图 · 打字每分鐘六十,兩年以上經驗 图 · 所來然低員工,有照駛執照 图 · 企业企业企业企业企业企业。	四或以上	上班請 網鐵公司該聘高級文員一名性別不論 道明照有58制工 多 管 五 道天樂 活字體端正明白進出口手樹及處理檔 一一所意歲有作 多 管 五
完不斗言成耳号 診所設太子道彌敦道口請護士助 護二名英中三程度通流俐英粵語 優先來函親羅中英文詳列學歷經 驗希望新酬地址電話並附近照寄 本報信箱 1 4 7 9號  「一大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○	大文 大文 古
四電街中識營人經有戶出	### 17至21,中三或以上程度,有   全費醫療福利,午膳及學費津貼,有   子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子子	空化水庄石 幼兒院副主任  8至24歲,中四以上程度,經驗不算度依假14天,醫療津贴等福利 25歲已註册為幼兒藥師最少三年住港 25歲已註册為幼兒藥師最少三年住港 25歲已註册為幼兒藥師最少三年住港 3島會被優先考慮親繼來函附及歷要求 薪酬及近照寄香港郵政總局信箱4840 薪酬及近照寄香港郵政總局信箱4840
華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取	2   1   1   1   1   1   1   1   1   1	報信箱460 ③341341人事部洽。
荷 111 209 九 934 995 中 411	女傭中心 含者或沙田 全精册機構轉機 優勝的人 電影 第一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	建設 (20862 限 ) 1437497 (1802 室 ) 15-24823i 展   15-24823i 展   15-24823i 医   15-24823i E   15-24823i
信 151 226 理 953 箱 434 號 1043 1477 碼 155 228 信 958 號 436 號 1044 1478 號 160 242 箱 960 碼 454 碼 1045 1483 대 175 244 碼 964 1053 1054 1054 1055 184 249 966 1055 185 250 967 1062 186 256 970 1062 187 259 1066 190 352	活接告類報刊 彩色電視錄影 富達菲女傭 15 462583 彩色電視錄影英語整體供願主選擇符 包做到滿約 如實地招聘保證滿意韻顯中環皇后大 包做到滿約 中華 18 25 25 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	四分、信信中心 自信官司局。 一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

8 8 4

Y編織 洞 和 記 別 理

并電索簡先時為443753 一次未遇良師何不再試 經驗師範專教初學每週 經驗師範專教初學每週 一次未遇良師何不再試

是¥ 早日文 文

工月九日開課內容由字 受樂園大厦就業之需中區 安樂園大厦就業之需中區 22或223356

設計課程

★ 2月10日開課(報名從速)★

課程包括:電視廣告製作、公司形象

正稿及草稿製作、包裝及字體設計等

巷

歷史悠久美術日夜校歷屆成績歡迎參觀擴增專用畫廊豐富教學設備

旺角花園街130號 2 櫻 K-940511

YMC ALFIX 開課 に ALFIX 開課

182 室③2225851 除者陳老師教授速河路 52725851 182 室3225851 182 室3225851 182 室3225851 182 室3225851 182 室3225851 182 室3225851 182 室3225851

室內設計

改即會額有限人819015大國語學不成保証一人數學不成保証一人數學與

蔣姚良

小提琴 太子第239A ③7111719

男女同來獨來各有優待是日可女優待③667962世界名舞師會主

敎

畫兒油水素

班童畫彩描

頁三第張六第 日九初月正年戌壬曆夏 英婦全衛門 5592 例全日货旅電5—27 例全日货旅電5—27 或 ③5獨北速 554 第京成 一道女國 ③月送A各 84费考V策 9550倫課會 9元大程話 港村 李村新班二月八日開課 本村新班二月八日開課 本村新班二月八日開課 を科新班二月八日開課 を科新班二月八日開課 を教育。第0898 を教育。第0898 を教育。第0898 を教育。第0898 を教育。第0898 を教育。第0898 を教育。第0898 を教育。第150 を表示。第150 を表示。 角奶路医街地鐵路樓(日本海上) (11年) ( 加拿大預科書院 現設駐港辦事處招收八二年F4 F5及F6新生畢業可得推荐入加 各大學就讀報名從速歡迎諮詢 九龍彌敦道747號金都中心十 二樓B座電話③802183 (即大大公司對面) 語 夜校英專 英專 香港漂洋商計外文學校 教署立案・招二月份新生及插班生 英皇道425-431全座近碼頭電話:611601 商高洋商初英英英國日室別打 業級行業學交語文語 文內文字 簿會實信英拼會文會 改速 記計務札文音話法話班計記班 電腦全科 Telex 專綫電報 國際會計專科學校 英語學校 浸信 語 課 職業英語 商用英語 秘書英語 計法律通論統計及資料處所使HKSA及ACCA 併試課程AIB課程LCC 英文及倫(GCE 英文 校址:香港軒尼詩道 310—312 號 港 電話:5—725990 以上各課程設上午班、下午班及夜班。適合初學 至預科英文程度者就設 九龍太子道大南街18—22號泰安閣二樓③948090 度和林職分在月包技獲所結實教理深主 與效益。 2000年 2000年

教授各級鋼琴保送考試教授各級鋼琴保送考試 

藝文

⊗ 水原筆法

見魯《毛魯》墨筆子園

曼

午晚個別教投香港銅鑼灣高士威道二號 華都大厦16樓D座電話H七七二六四八

視聽學校類發 言 語 國 招收 B M 聽覺打字文憑班 速成打字班二月速成天天上課每次一小時★國語日文英語拼音視聽教學實 習最多打字能動變覺 B M銅鑼網軒 尼詩道458至468號金聯商業中心6字 (新觸魚恤被上)⑤772431 會活都完 錄音個别小組到府來校各國 授電H 764724 H 7646

告

唯一商科語言學校 各种建成制建制设置生 立案大專華夏書院

腦程序班。

香港語業管理

\*各科招新生 二月新班·師資優良·教法 收費原宜,設備完養·交通 香島英文專科夜校 英專P 4 初至F 5 (二月八日開課) 會考英文新數附加數補習班英語拼音英語會話班 初中級文化班F 3 F 4 英文補習班初中級部記基 本電腦概念班電腦程序設計班折扣程序及應用電

日文法文

國語西文

草氏 化數學 医数量 學 2月5日 校 新班開課 香港工科學★2月5日★ 校★新班開課★ ★彌敦道 601號廖創與銀行大厦三模K 305075 ★羅油車及柴油車修理專科(上午班及晚班)★ 電柴汽電冷 機五油油車機氣 械金車電工工 繪公班器程程 圖模 無黑白 室廣時 建泵 園量

生

計

強效道フIフ級二様 - K・954187

82年新班

電腦 打字

航空地勤 全科 正位:香港軒尼诗道274 號三樓 電話: 5-747479 口廠會學會 打速字記 部會信記計札 等會計習計 李令即取K 314842羅太 村價千餘至四千餘稍舊 箱二四三號收 新年技工該徵姐妹或女 **一四三號收 大** 照函尖沙咀郵箱95819 照函尖沙咀郵箱95819 稅端品純5呎7寸130 大專 大專 大專 38 英皇道郵箱35231 轉展好學歷高健36年40部

實務 全科班 拼文裁质量班音法剪告語班 被後男友勢女 

Z

或 伍務譚 卓琪 寶 八元二教址班獲醫充今费低間男評士深醫業遍屆冷用完投聲院 日樓立道:入得學學期章廉上女招讀獲教或海舉氣教整優譽歷 開。信佐九學機根額各程按課學第許社育從內案設室課良最史 學二大敦龍。會底使班備月學員70與會工事外學備獨程系好悠 鈞 

遠東裁剪學校 

或

灸士

班班班班班

上海二七四室生中公訪雪經理失應選更會不便助甄特心親良效生時21★行37司問梨約★機尬擇好高界利理選多得友好優別

发电照量的本限1095 大时無不長時變正職 大时無不長時變正職 大時無不長時變正職

英

金收購 中國豬皮勞工手套 凡有上述存貨不計多寡指 明從何口岸進口何種編器 有無裡布計共多少請授臣 本報信箱453 號約時面洽

爾九龍中央郵箱1804號 湖安為友薪高五呎四上 場健高職具基礎徵3542號 大學第 效高客譽獲報刊傳播界 109次訪問 尖沙咀河內道二號五樓面積千餘尺 幸福婚姻電腦有限公司每日10-9時例假照常週日下午休息 專業婚姻③689986③665857 時間長接洽便地方大克尴尬 客多服務快不須代客刊徵求古古 美國分行Box4692Austin Tx 78765 羅灣大坑日-8913672 羅灣大坑日-8913672 東京有進步補飽馬地網 數 英 級節

-++ co --- = / 電影 購買 : 19Miwok Way Mill 14941. U.S.A 94941

享譽世界養報刊傳播界106次訪問 尖沙咀河內道二號五樓地站加芬出 幸福婚姻服務有限公司 創立十載③689986③665857 士士 效高客譽顧客萬千不乏優秀 日日 電腦甄選成功機會確勝一籌 日日 美國分行Box 4692AUSTINTx 78765

中午年男件

畫師急婚

報位者各口**家皮**信狀請種商**家皮** 長明質求 現有製衣廠徵下列設備

箱址離藏土製製 一電失一合衣品 **代** 九話不共作時廠 **代** 四及拘同一装四 號意歌神莲 請迎等各 函非質類 本配優雪 有廠

地大坑晚電 \$ 729403 地大坑晚電 \$ 729403 地大坑晚電 \$ 729403 

辦主合聯師教驗經業畢學大港香 考 院究研理數英精港香

晚七後電H 432505H 或以下各級補習有差 豐富補習經驗誠替出 豐富補

港大精英補習社 大學尊師 筆記齊備 月初 / 班伊月85元 (五位一齊報名者80元 

考成文字

小學功課輔導

洗水機若干部 脫水機若干部 美國乾衣機若干部 有意出譲3-4 4033陳先生 

20-30匹油渣士點爐一部

H 770404 763006 K 672894-10-6 地中集擇選偶僅性男是 密守德重 順料資姻婚一唯性女是 尬尷無絕 侧專座講姻婚誌雜代時助互報日僑華閱請

司公務服姻婚蠶美善眞

漢即有收 H 保二德 首會組銀 6 日間報 1 用 件 國 5包三鋼 30用成金 明第2413號

報名:瀰敦道 611號萬隆大厦1001室(按10字)旺角國際酒樓對面整額:3311866(上午十時至下午六時半) 歡迎索章 新班 冷 夜 熨金機單頭大啤公模金屬扣大幫PVC皮布 料線球膠袋大幫新款手袋各種新奇玩具吊屋 牛角扇工咭鐘裁床梳化鋼字枱椅寫字樓用具

及一切生財用具平沽 新界荃灣柴灣角街7

打字機大平賣 I B M打字帶 BROTHER 220 手提機 S一R電動 清倉特價貨徵迎買賣交換精工修理亞皆老街54號

四字機香港文展器材行3一9.62903.

學能測驗準習班 護

歡迎垂詢・請電③96289 (上午十時至下午八時)

會考英語研究所 \*英文、新舊附加數、物理、化學 招標承讓

情請向香港遮打道三號壽德隆人反六

5-260976

根據會考範圍、編訂講義、由經驗教師任教 亞皆老街梭啞道29一33號 3—7110224-彌教道719號銀都大厦一樓 3—951494 荃灣大河道路德圍40號 0—445386 ∴3*—*7110224*-*6 用手英**油** 康軍國 酸兩隆 ED 

浸信會考補習班

官  $oldsymbol{\mathcal{I}}_{-}$ 鼻 耳 彌勢迫5.7.8號士樓0座問症掛號專樣追話3-882369 第二診所彌敦道580號C座二樓電話3-850524 第三診所莊士敦道18號七樓M座電話 5-286592 請君剪存或轉送親友參考。

除限**聲** 時 明

2 塑特容事推 〇女皮肥 6質膚暗私上會 2預治療/十二年4約療臭

號致利大厦按6字D座(前義興

88 造處一與第一十一

3 等 字 小辩活壓灸 LL 啼 1日 2 24 枝服 姐電絡事推 ③—952634 0 小術務 帝⑤鬆治拿 歐迎來電詢

B/L No.HFS-36' OASIS PRINCE' 5 SETS TOYOTA 6 COVERED TWO CASES ENGINES ISSUED BY DIESEL FROM SHIPPING CO LTD HONGKONG TO SUVA FIJI DECLARED LOST BY THE H -ONGKONG DAILY TRADING CO

機破產管理處索取查詢。電話:5-260976

看貨日期:八二年二月三日

截產三倍音 

唐川寿/属 專科/約六合治療原 國內痔痛專科四位男女醫師以强力徹底之療法,為香港同胞根治痔痛,病血、脫肛、痕癢腫痛等一切肛門惡病。不用休息,不用手術,一次洋入强力生草藥精立即止痛止血止痕,並使痔核連根脫落,工作如常保証永世不復發。在國內治癒者數以十萬計(到本院問症檢查者一律免費)收費低廉,貧者減半女界女醫主診。 經角預效道 578 緊恆降大厦十樓C座 一時任期出效道18號務率大厦七樓M歷 問症掛號再發電話③882369⑤286592請對與任或轉送告知親友參考

82會考總溫習及83會考預備班

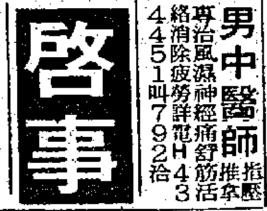
華 醫物理治療院 針灸電療 正宗推拿 神經衰弱 慢性胃痛 口眼喎科 風濕痛等 中環域多利皇后街 5 號鴻基大厦15字(5)269323

退股人:隆志民謹啓

深圳第一醫院 競科專家為你解決婦科一切難題男女 全身檢查專人確認即日來回請到九龍 聯絡處置記地址九龍旺角彌敦道74 5號金都中心(大大公司對面)4樓 C 座電話 804 52 7金泰公司

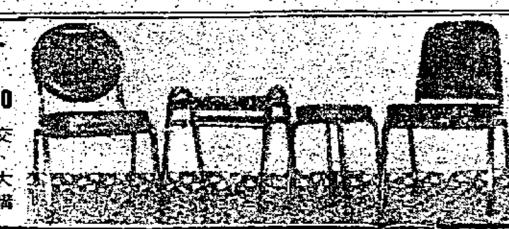
惠刋本報分類廣告

退 股 本公司職員鍾振興(又名鍾振)於一九八二年二月一日離職以後鍾君在外一切華洋輕輻槪與本公司無涉特此聲明。 比利時公司謹啓

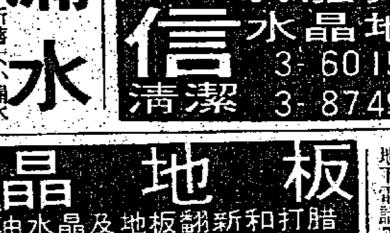


日九初月正年戌壬曆夏 改則讚太 專 包渠通火水渠 32024年 332024年 32024年 320244年 320244年 320244 32024 32024 32024 32024 32024 32024 32024 32024 32024 32024 32 香 齊 精 香 齊 精 香 字 養 文 精 香 字 養 文 房 四 容 名 教 景 日 名 家 条 到 字 臺 出 售 大 角 明 富 多 第 3 9 1 4 5 7 8 聘請練習生 貞探 ③311833 離婚証據 商業調査 號11字 1101

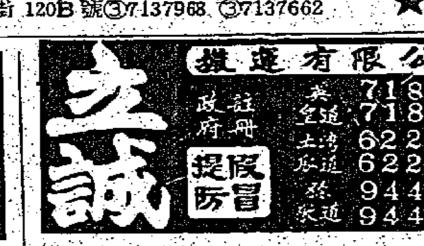
983 ⑤7955987 兒女行踪 假冒商標 失踪調查 解决疑難



東

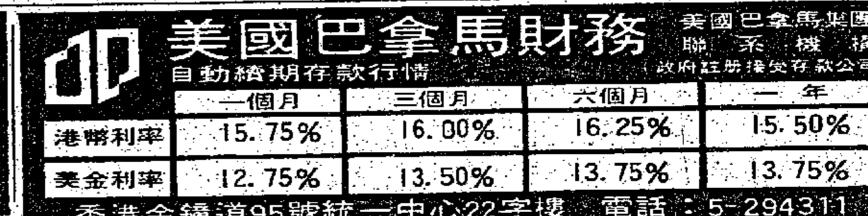












特快泰馬証(24小時可取) 國·代售世界各地廉價機票

巴黎1350 非島團900

旺角彌敦道655號胡社生行912室

新加坡、聖陶沙島 吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅

星檳泰士 星檳七 馬城國美 53390 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時

乘直升機遊雲頂高原 \*全程高級豪華·節目全港最多 \*豪華團膳食,絕無自費 \*乘星航747 客機,早機去、晚機返 \*住宿阿波羅、總統等一流大酒店

CAN STRANGE 三二旅游新址:中區皇后大道中48號萬年大厦 1103室。京華酒樓樓上。 星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

上3段出湖清邁、芭堤雅 全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園

4泰國廸士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯 酒店靚、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓 \*曼谷住MANHATTAN, 芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL。 \*乘泰航,早機去,晚機返。逢星期一,二,四,六日出發

歷史悠久 等 信用可靠

\*獨立成團、專人領隊 逢星期一、三、六出發 5人王元庆于国

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個壹億以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行國行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 逢星期六出發

A 組:日本本州富士山八天超級豪華團 \$ 3280 逢星期六出發 B組:日本南北九州本州八天豪華国 \$ 3790 C組:日本本州八天豪華酬賓團 逢星期日出發 \$ 2990 D組:日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380 逢星期六出發 **逢星期三出發** E 組:日本北本州北海道八天豪華團 \$ 3990 F組:韓國日本本州八天超級豪華團\$ 4280 2月20日 3月20日 4月4.9日 總社:德輔道中50號裕島大厦4013室。電話5256243、假日與常辦公 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場。遺話57053525703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行口26室。電話3694447。假日照常辦公

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

参加永安旅行图,進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他图名 ,此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒 遙星期六出發 \$ 2080 A 組:台灣阿里山九天豪華團 達星期六出發 B組:台灣溪頭九天豪華團 \$ 1880 絲 **逢星期一三六出**發 \$ 1680 C紐:台灣七天豪華團 **途星期一**出發 \$ 32 90 D組:韓國台灣十天豪華團

旺角分社:彌敦道 636號銀行中心1015室 電話 3846484 846555 846557 圣篇分社: 青山道遠東銀行大厦地下 電話D-432631 432708 431406 與門分社:新馬路大豐銀行大厦·303室。電話83901 83905 77701 乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富

郡、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店 菲律賓碧瑤七天豪華團 逢星期五,日出發 \$1690

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室。大華戲院封面 星期日及公眾假期香港總社照常辦公

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍寶747客機直飛大阪,暢遊奈良、京都 、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 場),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團·保証實至如歸。 逢星期六出發

八天超值 \$3590 韓國四天逢星期六

東京•曼谷機票連酒店

台北機票十酒店十機場接送 三晚四天,多種選擇 曼育機票十酒店十機場接送

住納萊或文華大酒店 芭堤雅夏宫大酒店,多種選擇 \$17/49 東京機票十酒店十機場接送 **\$2449** 住太陽城、銀座大酒店等

天天乘新航出發,渡假公幹最佳選擇

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-210341-3

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

●全港首創獨有達湖火山奇峯遊 ● 楊遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭塲,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,佳宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 前採用®Philippine Airlines A300型豪華噴射客機·團團獨立: 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸。 逢星期六、日、一、二出發

六 法特價 \$1890 七天特價\$1990

四天\$1350 七天\$1590

飛機往花蓮・豪華夜總會

遍遊:阿里山,墾丁公園,野柳 住宿:比華利套房,國聯,統帥

專人領隊-團團獨立

遍遊:日光、箱根、富士山、名古屋

子彈車 美加多 富士喼 住宿:太陽城太子大酒店

逢星期五出發

遍遊三邦・多晩夜總會 豪華九天遊\$3490 馬星七天遊\$2690 早機往 晚機返 逢星期六、一出發

7天\$3790 夏威夷 8天\$6250 美州西岸 美州東西岸 10天 \$9990 住宿希爾敦・假日等大酒店 毎星期均有團出發

清邁泰馬星十三天\$3690 核城十一天\$3400

逢星期六早機出發 一次即數數 泰國國際航空公司特別贊助 馬星(檳城)七天 \$2790

逢星期三・六出發 全程飛機・一流酒店・多晩夜總會 乘搭新航豪華噴射客機

全泰國·清邁·世提雅 清邁芭提雅 八天\$1850

淸邁獨家住宿凱悅 曼谷文華・芭提雅海景 多次夜總會・自置豪華旅遊巴士 逢星期一・三・四・六 出發 新加坡航空公司鼎力贊助

天天出發 全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

SINGAPORE AIRLINES



决問題的功能來擴稱傳

這些結論的方法

**⑦附加數學科會考模擬測驗** 

集體訂購·特價優待·索樣本電話:5-728154·5-738111

●只接受預訂·全部課程共12期·分六次郵寄·共一百二十元。

郵政滙票客灣仔謝菲道 299 號地下明德社

偉發圖書文具公司、黃大仙煊道書局、鳳凰新邨安活魯局、官

CANADA L8V 3B4 TEL: (416) 383 1626

選修班

初級舞記

中級傳記

高等會計

高級會計

成本會計

高等成本會計

三月份全科班通告

I • Local Stage I Course

八二年六月及九月份海外新生開始接受報名

△本校招收十・十一・十二・十三班及英語課程進修班,畢集可逭升著名大學

△本校早經加教育部批准註册·並供應規模服大完善設備校舍附設學生宿舍。

海外辦事處地址:香港內仔洛克道五十三號占飛商業大廈 6A座(近熙信樓)

△特設獎助學金數名,以鼓勵勤奮向學學生,個別指導英文目修。

△海外辦事處設有加拿大移民及各項入學資料室,歡迎各界家長多觀。

△有專員負責協助註册及申請入境證·隨同學生乘機往加開課。

電話⑥二七六九八〇。二七八二五九(星期六照常辦公)

Lustern College

TORONTO CANADA

本校創校六年在加拿大安大略省

教育司署立案特准頒發中學文憑

現招收1982年5月(夏季)及9月

秋季)11,12及13班(大學預科)新

本校歷年畢業生獲升大學比率平均為《

自置校舍及宿舍・設備完善・地熟適

特派專員來港直接辦理入學手續,並

協助申請學生簽証・代訂機票・安排

住宿及接機服務。除報名費外不收其

香港德輔道中40號通明大厦203室(近利源西街口)

電話: 5-238710 5-237358

生,本港下,3以上同學均可申請。

持本校文憑可免試升讀大學。

中與多倫多大學毗鄰

他任何費用

廿屆幹事會就職

文說是一種創造性活動。 一本科領域時所遭遇的問 上前的和將出現的科學服 一次問題」包括把數學服 一次問題」包括把數學服

**本校新學期定於三月三日開課** 

(PART TIME VOCATIONAL COURSES IN COMPUTER STUDIES)

現代電腦商科 夜間及週末職業課程。

- ) 主年上時至下午瓦時

辦公時間(是期日及公案假期休息

Baptism Institute of Commerce and Careers

港島新校:灣仔軒尼詩道天樂里金豐商業大廈

二月份日夜間課程招生通告

九龍及荃葵區各校同時招生

1. Computer Studies Professional Full Certificate

Microcomputers, Commodore Microcomputers,

此課程根據香港銀行公會試範圍編訂,由專業人仕任教。

Course 本校爲英國。PITMAN 必文考試中心,學生修

Accountancy Professional Full Certificate Course

此課程特爲具中學程度,預備督身會計專業之人仕,考取

Executive Secretarial Studies Prof. Full Cert

畢此課程,可在本校直接考取必文專業秘咨全科證書。

Business Management Professional Full Cert

課程備考 LCC Intermediate Business Studies

商業法律

公司法

奖約法

商用電腦

商用統計

COMPUTER ELECTIVE COURSES : Computer

Word Processing, BASIC. COBOL. FORTRAN.

英語會話 英文作文 英語拼音 英文全科 日文 法文 會考英文 倫大英文 托福英文 商業英文 德文 國語

灣仔軒尼詩道天樂里口金豐商業大厦 5-720130 5-739760

Concepts. Computer in Business Studies.

Course 課程備考LCC管理學高級交級試 6. Business Studies Full Certificate Course

- COMMERCIAL ELECTIVE COURSES :

學生修畢課程,由學校保護參加八二年AIB舉辦之公開試

• PROFESSIONAL FULL CERTIFICATE COURSES

Courses 課程備考BICC. BCS 英國電腦學會試

etc. 學員除上課外,并有充裕之電腦實習時間 )

-Banking Professional Full Certificate Course

(電腦設備包括 IBM S34 Computers, WANG

九龍新校:窩打老道染布房街明威閣

Word Processor, Vector Graphic

**省格成爲ACCA會**頁而設。

電機打字

破覺打字

連記理論

速記速度

Telex

RPG II. PASCAL.

旺角窩打老道染布房街明咸閣

亞曾老街梭標道33號 3-7110224

W. LANGUAGES COURSES:

Group Cert.

中級得記

高級會計

成本會計

審計學

**基期一至五 上午中時至晚上九時** 

香港科仔源但道13 - 15號顯景大厦601-602室

f.莊土敦道族士頓養慶・富富人酒應後面 七重天陽鄰

即招初學班至會考班各級新生

校址·旺角運動場道十五號

八二年二月份課程。 Basic Computer Concepts Basic Computer Concepts

Introduction to Microcomputer

Programming In BASIC

Programming In COBOL

Computer Operator Training

一月二日開課。帯齊證件報名。雖·F. 1至F. 6(中)春季日夜各級招生設獎助學金 緯數1000兒

至

Tue / Thu 7:15 - 8:30

本期間程資料

只判型於今天

·及明天講剪存

H

殿不 李 查 企

本年元旦就職・全體幹工三)

世界第三位

人管三)。 陳英儀(

港學生赴加

必須

小心選擇學校

刀全日及給假兼讀制

人在香港代爲解答有關問題。 本校章程及詳細介紹,可在以下地址免費取閱 H --- 421253 • H --- 455873

本中心備有美·加升學·移民手册·歡迎購閱

海外留學導教中心

九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室

電話: K-948213 K-968078 K-951230.

篇

四

**常幸夜** 

項碩 一課程

國

盖面

大

团

大樂學學十

②由學術界專業人任創立及主持校政・一切課程 ③師 查優良,教師均持加拿大安省合法教師執照

香港辦事處:中景國際大厦2208室羅小姐洽。 R. JOHNSON, B.A., B.ED., M.ED 前任加拿大安大客省BRANT COUNTY 教育處處長

英語會話

速記理論

速記速度

初級打字

中級打字

中文簿記及會計

香港銀行公會試班

英國銀行學會試班

專業會計全科班

 $\bigcirc$  -781914

3 - 671353

3 - 854392

盾認人需長觉雙貼轉上 重真所求不充方士,盡 重負包時可識關,承責 ,責國之告途係共歡,

書物七刀

籍函プロ

器授生

二月份新班通告

**登理會計** 

香港稅法

CIF及計價

銀行押匯

商業信札

海用英文

for the Institute of Bankers (10B)

九龍油蘇地羅敦道501號(夜校)

中區辦事處:域多利皇后街15號14樓

the Institute of Bankers (IOB)

I . Recognised Conversion Course for

■ Professional Accountancy—Part A

九龍尖沙咀柯士甸道81號

校址:香港北角英皇道129號

建化理块 速花速度 水本會計

九龍彌教道498-500號一至六樓(春盛商業大厦) 校務成:二楼(2字) 3-853568, 3-858577 九龍彌投道570-572號一至六樓(基利商業大厦) 校務處:二據(2字) 3-306173 九扎太子道375就全座(新子石道对面)一夜校 3-305487

New classes commence in February 1982 (二月份新班通告)

校址:香港後輔道西119-127號三樓(2字)近高隆酒樓 5:461226

金幣商業大厦(編条恤楼上) 5-776799

香港銅鑼灣新尼封道458-468號四樓(3字)

PART TIME EVENING COURSES ( 衣校 )

Elementary Bookkeeping Intermediate Bookkeeping 中级簿记 高级会计 Higher Accounting Import & Export Practice & C.I.F. Calculation 选出口實務及計價 商素信礼

Commercial Correspondence

Shorthand Theory Shorthand Speed Costing Typewriting

Single-Subject Courses 初级簿记

亞皆老街勝利道36號 3-7110225 太子道大南街18號 3-948090 深水埗塘尾道197號 3-7142810

·油蘇地彌敦道483號 3·7125200

太子道214-6號 3-7140301 

**基灣大河道路德国** 0-438219 . 英涌青山道屏照徑 0-432143

3-856708 3-320347

**旺角彌敦道719號 3-951494** 

銀行實務

工商管理

人事管理

齿金期貿

市場學

CIF

的来曾信

商用英語

行政英語

极密英語

讀為英語

股票地產

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感

,早機出發,下午機返港 A組:曼谷七天豪華團\$ 1790 逢星期二,四,六日出發

( 住律實他尼大酒店 ) B組:曼谷布吉島七天豪華團\$ 2190 逢星期四出發 (註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如臺,往馬星遊覽,四季皆宜 行程過遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等。 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

總社:德輔道中50號裕昌大厦401-3室。電話5256243(假日照常辦公

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭是光行口26室。電話3694447(假日照常辦公

北角分社:英皇道 193號英皇中心地庫商場 電話 5 705352 5 7036 16

A 組:馬星檳城七天豪華團 \$ 2690

B組:馬星酬資七天豪華國 \$ 2490

**逢星期六出發** 

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已懸滿全港,參加人數超逾五 萬人・走遍星馬泰三邦十餘名城・包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 、合艾、権城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營·保証參加者個個滿意而歸 \$ 3580 2/2 1/3 2/3 3/4 1/4 5/4 15 19 24 2/4 3/4 1/4

旺角分社:确效前 636%银行中心1015室。電話(8846484) 846555 846557

至周分社:青山道海東銀行大厦地下。電話0: 432631 432708 431406

澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室《電話8390》 83905 7770

\$ 3580 逢星期五出發 \$ 3290 C組:泰馬星十天豪華團 → D 組:馬星泰十天超級豪華團 2% 2% 3/4 \$ 3880

墾丁、花蓮 阿里山、溪頭、 地獄谷溫泉、野生動物園 定力天阿里山高級區

中環德輔道中19號環球商塲349室 四天\$1298七天\$1748

★團團獨立★專人領隊★早去晚返★超值享受★ 増加成本300元・少行車16小時

★全程最高級豪華享受·四次豪華夜總會·節目最豐富 ★早機去、晚機返、旅遊時間最充足

★飛機往花蓮、北廻返台北、減少行車16小時 ★住希爾敦、來來香格里拉、國聯、華園、阿里山賓館 逢星期四、六出發

**邊െ新年加開:1月21,22,23,24,25,26,27,28.** 

逢星期 一,三出發

逢星期六出發

# 三三三河河河三河

日本本州八天最舒適豪華團 "暢遊東京,大阪、箱根」宮田田、京都、奈良、名古屋。日光。 更随风,美加多夜總會、全日本最著名之富士隐樂園(日本廸士 |尼樂園||)・自絲瀑布・濱名湖・田中湖・新幹綫(子彈火車)。

天天出發\$2990

特有優點:「香港直航大阪・晚機由東京返港・旅遊時間最充足 1.可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞。 2.不用坐內陸機,往返機塲,多餘浪覺時間 4 小時。

### 直航高雄 台灣環島 阿里山

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花運 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。

早機去・晩機返・観光時間最充足 直航高雄 台北返港 逢星期二、四、六、日出發 七天 \$1690 九天大特價 \$1950

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華殿院對面

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

# 票務部: 5-210341-3 鹿兒島九州本川豪華團

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6

行程包括(九州) 鹿兒島、櫻島活火山、長崎勇、指宿、青島、宮 崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲 仙、長崎、福岡、(本州)東京、豐島園樂園 (日本廸士尼樂園 之稱)購物中心銀座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店。貞正獨立成團,專人領隊

九州八天\$3290 47 九本九天\$3690

画文

誇

我

獨

尊

# 歷史悠久\*專業旅遊 有限众司

總社:中環大道中31號陸海通大厦602室 5-24006 中環皇后戲院樓上) 中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-21141 上沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室。3<del>-</del>6761

旺角彌敦道 636 號銀行中心2011室 3-30520

原星期白照常辦公 ——中環及失沙咀公司。

機票部車綫:3~676171。5-240061

天天出發・全港首創 淸邁——曼谷乘搭泰航內陸機 🛚

**膀在**①皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店②假日大酒店 ④文華大酒店 增成本300元,少行車16小時

天天出發·日日獨立團

最多,回程可自由停留台北,早午晚機任君選擇。 華航兩程內陸機(台北一花蓮・高雄一台北下) ③ 台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店

# 全泰馬星羅灣海域

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 全泰馬星(淸邁·檳城)十三天S3790

土天 \$3390 豪士 \$2690 逢星期一、四、六、日出發 高級豪華·一流酒店

# 日本草國

八天高級豪華團 S2990 韓日九天豪華團 53790 逢星期二、四、六、日出發 京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、百絲瀑布 ※東京――大阪內陸機※ 韓國四、五天豪華團 韓國、民俗村、華克山莊、自然農莊、景福宮

# 第二章 **第**生動物園、地獄谷溫泉、佛光山 ‡ **51590 451690**

增加成本300元,两程內陸機

\*乘日亞航、早機去、晚機返,足九天行程,團團獨立 \*住園山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山寶館

\*台北入高雄返七天(逢星期三) 達胃物開始 美菜出發 \* 持證參加者送銀行現金禮券一份

之一旅遊新址:中區皇后大道中48號萬年大廈 1103室 京華酒樓樓上 星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

東京、大阪、日光、名古屋京都、淺草、箱根、富士山京都、淺草、箱根、富士山豐島園、子彈火車、太陽城 以 \$2990 \*全港獨有:①日本環球片傷

直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機 減少行車16小時·免除舟車勞頓之苦 \*乘日航747客機,早機去,晚機返

\*節目應有盡有·膳食敢誇全港最靚 \* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 \*獨立成團,專人領隊。 逢星期六出發(回程可停台北)四月份開始逢星期六、日、一出發

# 代理廣州

景星旅 限公 遊 有

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大廈1501室 3-322565-0 (星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

### 桂林 江南

上海·蘇州·杭州 無錫·南京 九天高級豪華團

來回直航飛機。 ● 遍游江南五大名城。 ● 住宿湊資客館。 ●嗜江南點心餐,及各地名菜。 一逢星期六出發一

\$3290

# 桂林陽朔五天豪華團

桂柳南八天豪華團 全程飛機、省時方便。 回程可自由逗留廣州。 ● 遍遊桂林、陽朔、

柳州、南寧風光。 專人領錄、隨風服務。 一逢星期六出發一 \$1690起

### 曼谷 芭堤雅·桂河橋

古都大城 泰皇夏宮 七天高級豪華團 ● 行程最豐富, 歡迎比較。 ●獨家採用日航,服務一流。 ■国際立、事人領隊。

● 分公司直營, 穩健可靠。 一逢星期一、三出發一 \$1750

## 泰星 芒堤雅·桂河橋

裕華園·珍珠坊

八天高級豪華團 ◆全港獨有行程。 ● 全程乘日航、服務一流、 ●八天遍遊兩邦, 超値享受。 ■園獨立、專人領隊。

- 逢星期一、三出發 \$2460

聖陶沙·雲頂高原 七天高級豪華團

乘新航747. 舒適省時 兩晚住宿雲頂新館 三晚住宿新加坡, 特别適合探親購物。

◆全程豪華享受, 經無自費, 一逢星期三、六出發 \$2490

# 沿星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面

星期日及公衆假期香港總社照常辦公

# 美加西岸豪華團

然野生公園, 迈球片場, 拉斯維加斯(賭城), 大峽谷, 三潛市, 金門大橋, 雙峯山,

·乘搭新航豪華747珍寶客機·直飛夏威夷·節省八小時飛行時間。

●早機到,晚機返,觀光時間最充足。 ● 方便探視・機票可停留120天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。

暢遊著名佛寺·玫瑰花園·桂河橋·大佛統·水上市場·大皇宮 芭堤雅・珊瑚島・古城文化邨・鱷魚湖・泰皇夏宮・古都大城・清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊,清邁住業里旺大酒店。日日出發,獨立成團。

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6

票務部:5-210341-3

新航早機 日日出發

曼谷七天 \$1760

清邁八天團\$2190

### 馬(檳城)星泰 吉隆坡 芒堤雅 新加坡

博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名黄玉器)、新 加坡、聖陶沙岛、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 现花園、水上市場、**鰡魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人** 領隊・早機去・晩機返

逢星期一、六出發(核城)七天\$2790十二天\$3490 逢星期二,三、六出發(檳城)七天 \$2490

漁人碼頭、溫哥華・士丹尼公園・煤氣鎮・事人領隊・住宿一流豪華大酒店。

• 取價特條, 增稱超值享受。 途星期四出發 美國西岸十天 \$ 8,190 美加西岸十二天 \$ 10,190



擴大 實 情 大 宣傳 地 方 行 政

元州分區委員會在深水埗區議會的經濟支持下,已採取一種嶄新同時,工廠工人,目前也成爲了地方行政宣傳的主要對象之一,

。男,年三十**氣工程師** 

,具想行經驗者更佳,男或女,月薪館考合格,将字四十,年二十至三十

編製故事錄音節目

/請按址往勞工處登記/

機升 會級

事多

入認真

温信,高佬楊·雷公卿

各業

鋼具工友關賀

烟雨迷濛

工友

及時

# 55 来。 地點·九龍區某工廠。筵開五席·時間·壬戌年正月初二日晚上。 得,免至激出個病來重財擋災」。咁就心安理时不作阿Q想法:「破

伙記放假,找我做臨時 老闆老郭仍然開業,但 耳。正感無聊,開麵闆 反覺無聊,閒逛徒化錢

一友結伴

遊西貢

走吉主編

快試

勇

銳

常

湧

新聞,四十五分,新聞館十一時卅分,振問館中分,猛片九點半額十一時卅分,銀符行情

·新報 聞,

。 信,五十分經濟快訊, 生产五分,奉告。 七時,戰國風雲。 七時,戰國風雲。 七時,戰國風雲。 大時,養登開飯關

近無聊,閉逛徒化錢 一新春期間休息, 一新春期間休息,

当结

50

珍分,

製質・シ

盛女精選・小
、小
、合
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を</l>
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を</l>
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を</l>
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を
を

へ 経 類 現 類 別

了一 及 華南 梅

續及用包 今海分·

四十 十二五 五分 分,

方勞絡聯方資 歡聯飯年開 風花 雪月 電公/周·牧阳長假,唔係唔夠工夫做了 學們但一賀嘅。(分派香烟)。我們在舊曆 學們但一賀嘅。(分派香烟)。我們在舊曆 學們但一賀嘅。(分派香烟)。我們在舊曆 學假但一賀嘅。(分派香烟)。我們在舊曆 石勝·容源。 人物·黎强· 放集

不得借故放假,明白未?不得借故放假,但哪想法咁。 不得借故放假,明白未?不得借故放假,但哪想法咁。 不得借故放假,明白未? 不得借故放假,明白未? 不得借故放假,明白未? 不得借故放假,明白未? 不得借故放假,明白未? - 加工・工夫多時・工」。将七天有薪假期の即係話・佢所要的を細之所以一連放九 上 版工版 日 計 工 友 碰 到 。 工 友 碰 到

知!呢一排好生意了馬 一种对生高佬根),老 一种对生高佬根),老 一种对自己的一种,不是 一种,我的頭是尖的,不是 一种,不是 一种,不是 

二期星

市到通行,才拖督疫官一走。年肯的工友,连花

於稍後時間投

車椅

遭遇不少 從事搪瓷行業者多數世代相傳

熟練技工缺乏

近來靑年入行少

正英年前是 有逐漸式微的趨勢。 有逐漸式微的趨勢。 一個人名為「美華工業 一個人名。

揚顯聲

氣足

工廠因政府收地停較早時,就有一間他工券。

日報 福有攸歸

(三)香港北 港柴灣漁灣等漁安樓二十

一)九龍慈雲山慈樂邨樂安捜一一)九龍慈雲山慈樂邨樂安捜ー 新界荃灣大汽街六十七至六 僅兩 去週六雲 駒

○第五班· で対由第二班降下) で対由第二班降下) ・ 対由第二班降下) ५(由第四班降 四匹,

から男・工程師

晨操 弱胸段操,整廿,但齊九三

稍試反應尚强,狀態又見回升。七,末段廿四砂二,全程快跑,走起。 沙田友) 後

**第三組** 水 啓谷 帝 太 遙 勝 來 中 皇 神 領 龍 得 英 星 神 領 ・ 佐 金滿金南藍仙永馬 面利滿天寶 腹霸 見駒蹄王石皇天名 **766633** 7654320

吳屈郭郭屈張張

股,續簡。 老新早報 友聞艮, 一新報

野劇特輯。 四十五分。經濟快觀。 中時卅分。林家學 中時卅分。林家學 九時卅分・ <del>大時州分,簽</del>狗浦 **间力**球 

谷活快 沛旋走熱 急

文 抱 根 而 · 放 八 試 己 未 兩 · 千 · 知

州商分裂

吓,簡一簡年簡 問新報。報問報 吓聞,

現・雨・干 機但段末二 機歩之段米

障碍 是操

揚顯聲

步秒 謀重九武

搪瓷製品

仍段米 动七七分 神 功 一分 神

至佳・三班空馬・週末不一分二十二秒五・近次十二秒五・近次十二秒五・流光を設定を表す。近次の一方に十二秒五・末 一里の中では一世の中で

輕

()簡場分簡 織・報。,報 緻州・新・

談淺唱不夜天

が 馬班獲勝而被揮 新郎」都是、而 推勝」、「奔挺 に以、揮班馬爲数

ん) 職 り 簡 り 間 り 午, 強新 節 到 十一頭 點, 報 半 井,

台 祭 小時,有及音樂, 宗教節目。 大時,有及音樂, 大時,有及音樂, 大時,有及音樂, 大時,有及音樂, 大時,有及音樂, 大時,有及音樂, 大時,有及音樂, ・妙韻寄心聲・卅分・ ・妙韻寄心聲・卅分・ 一時・官事重重。 一時・官事重重。 一時・官事重重。 重世界,十五分,天南地北 重世界,十五分,英國

無線明珠台 四時,

一次 五分・「徴班小子」。五分・「徴班小子」。

歌游專。,記製簡。 聲,輯 () 台報 送卅及 權,

李二時十五分,「西三〇穿 大學」,一時,「四三〇穿 大學」,一時,「四三〇穿 大學」,一時,「四三〇穿 大學」,一時,「四三〇穿 大學」,一時,「四三〇穿 一時,「四三〇穿 一時,「四三〇穿 一時,「四三〇穿 一時,「四三〇穿 一時,「四三〇穿

・部間・設理・

(維州・報

.— 乏麻街」

海上,十分,「阿子城卡通 上,卅分,「有公子家 一,卅分,「有公子家 一,卅分,「有公子家

早報老師 及次 友報 老天記及

**帯澳「八二** 

。,,續簡 介新早報 繼聞是,

(M) 州分, 間新聞,廿

子芝

她喜歡小方。後來又

二期星

· 特種夫婦生活

」客人站起來

黔酒

古先生揮手。「你快囘去・別呆在這裏掃興。

毒柜星利·也日生人众,日人

。」。如似乎認爲勞光是可以均

力是什麽人,就可以工麽人。」

來逗是利

傳遞公生

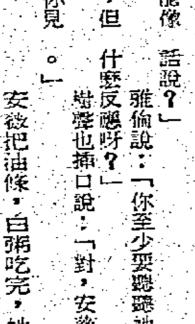
3天多許3过已節春

E開鍋以前便坐在店中 小過去有些主顧吃恆 人料,肉桂,茴香,葱 多三季一般都用白水養

证·特别是孫德 個女子的聲音, 在選不是開會的 

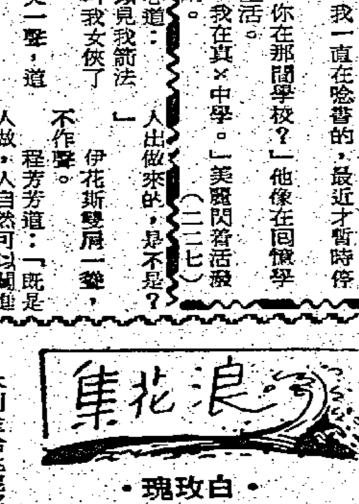
滿城爭譽兩腸香

伯母托我設法接觸你,跟你談談!」雅倫說:「事情是這樣的嘛!我媽咪說錢安發搖搖頭:「我不相信她會後悔。」



桌子上。安徽把油條,白粥吃完,她把瓦碗和瓦奠

· 慰摩也揷口說:「對,安徽,你應該腳聽什麼反應呀?」 雅倫說:「你至少要聽聽她對你離家,有話說?」 くいなりまた。 「也計化已經得到了。」 一致獲数上經知道追属伙處的是什些了。」 然一般有法定經知道追属伙處的是什些了。」



還有唸沓嗎?」古先生覺得